

SONNTAGSWOCHENBLATT

24 382 Exemplare

DIE SONNTAGSZEITUNG FÜR DIE REGION TORGAU

www.sonntagswochenblatt.de | E-Paper: www.sonntagswochenblatt.de/e-paper/ | Nr. 25 | Sonntag, 23. Juni 2024



„Ich scheue mich nicht!“

Peter Nowack über ein kurzes Schuljahr, 5009 Runden und eine verbale Brandmauer. **SEITEN 3/4**



Vielfalt ist Trumpf!

Übersicht über die Sommerferien-Angebote in Torgau vom 24. Juni bis 7. Juli. **SEITE 9**



Im Namen des Blues und Rocks

Sommer Open Air an der Kulturbastion mit Band of Friends und Blues Brothers Revival. **SEITE 10**

Baumarkt Elsnig

Dorfallee 5 | 04880 Elsnig

Knaller der Woche

Doppelstabmatte

8/6/8 (schwere Ausführung)
2510 * 1830mm anthrazit **62,50€**

~~72,50€~~

Tel. 034223/40284 Gültig vom 24.06.-29.06.24

Sommerkonzert in Lausa

LAUSA. Der Förderverein Dorfkirche Lausa und das Evangelische Kirchspiel Belgern laden am Samstag, 22. Juni, ab 17 Uhr zu einem Sommerkonzert in die Dorfkirche Lausa mit dem Instrumentalkreis Wermsdorf ein. Unter der Leitung von Sigrid Schiel treffen sich die zwölf Musiker seit 2017 und werden ihre Instrumente erklingen lassen. Von Blockflöte, Querflöte, Violine bis hin zu Klarinette und Cello werden verschiedene Klänge die Gäste verzaubern, ob im gesamten Ensemble, im Solo oder Duett. Einen Höhepunkt werden dabei die „Vier Jahreszeiten“ von Antonio Vivaldi darstellen. Die Musiker halten aber auch die eine oder andere musikalische Überraschung bereit. Die Gäste sind eingeladen, einen wunderbaren Sommerabend zu genießen, gern mit dem traditionellen Ausklang im Garten des ehemaligen Gasthofes Lausa. Die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen unterstützt die Veranstaltung finanziell anteilig. Der Eintritt ist frei. **SWB**

Ein Genuss für Mensch und Tier

LANDKREIS. Die Rüden Orlando (l.) und Digga wissen die Ausflüge mit Frauchen an lauen Sommerabenden an die Elbe zu schätzen. Zu dieser Jahreszeit, um die schon hinter uns liegende Sommersonnenwende, lassen sich bei klarem Wetter gute Fotos machen.

Foto: privat/K. Plaul

Einbaugeräteaustausch mit Energiespargeräten **TOP Küchen Jenisch** ... weil Sie mich kennen

03421 718617
Zinnaer Straße 10 d
04860 Torgau

alloptik Freude am Sehen

Aber nur bis zum 30.6.2024

Komplette Comfort Gleitsicht-Brille

INKLUSIVE

- * Qualitäts-Gleitsichtgläser aus leichtem Kunststoff !!!¹⁾
- * Superentspiegelung und Hartschicht !!!
- * topmodischer alloptik-Kollektion Fassung !!!

Top-Angebot 1

Knaller-Preis: 129⁹⁰ €

Vergleichen Sie mal!

Auch als Sonnenbrille zum selben Preis! 😊

Sportbrille zum Sparpreis!

Die „Rydon“ ist die beste Gelegenheit eine Performance-Sportbrille von Rudy Project zu erleben, die Qualität und exzellentes Preis-Leistungs-Verhältnis vereint. Sie verbindet dabei einfaches und essenzielles Design in Kombination mit dem verstellbaren Nasenpad und den weichen Gummi-Bügelenden und sorgt für eine bequeme Passform und hervorragenden Augenschutz.

Top-Angebot 2

ab 119⁹⁵ €

Beispiel: Rudy Project „Rydon“ inkl. Optical Dock mit Markensonnenschutzgläsern²⁾ in Grau 85% aus Kunststoff n1.5 mit Superentspiegelung und Hartschicht für nur 189,95 €.

Auch als Gleitsichtbrille gegen Aufpreis möglich!

Auch große Marken zum Top-Preis!

Ray-Ban, DOLCE & GABBANA, GIORGIO ARMANI, OAKLEY, JOOP!, etnia O BARCELONA, Marc O'Polo, TOM FORD

...und viele weitere Marken!
Nicht alle Marken in allen Geschäften erhältlich.

Top-Angebot 3

allOptik-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern²⁾

119⁹⁰ €

Top-Angebot 4

allOptik-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern³⁾

299⁹⁰ €

Top-Qualität zum Top-Preis. Unsere Dauertiefpreise bei alloptik.

Brille für die Ferne oder Nähe Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser n1.5⁴⁾ für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen!

17⁰⁰ €

Als Sonnenbrille bereits für 19,90 €!

Moderne Gleitsicht-Brille Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser n1.5⁴⁾ für stufenloses Sehen von nah bis fern. Top-Preis!

49⁹⁰ €

Als Gleitsicht-Sonnenbrille bereits für 79,90 €!

1) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. Comfort Gleitsichtgläsern (n = 1,5) mit Hartschicht, Superentspiegelung (Tönung in Braun oder Grau 85% bei Gleitsicht-Sonnenbrille). Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6 dpt., Add 3,0 möglich. (Abweichende Stärken gegen Aufpreis). Abbildungen symbolisch. 2) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern (n = 1,5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision[®] Chrome UV von ZEISS. Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt. möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis. 3) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern (n = 1,5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision[®] Chrome UV von ZEISS. Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt.; Add 3,0 möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis. Abb. symbolisch. 4) Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt. Gleitsicht: Add 3,0 möglich. (Abweichende Stärken gegen Aufpreis).

Torgau, Fischerstr. 2, Telefon: 03421 773058

Sehtest kostenlos und ohne Termin möglich! 12x - auch in Ihrer Nähe!

ZEISS Händler

alloptik ist ein Unternehmen der Thomas Buschner & Andreas Süß GbR Sitz: 08289 Schneeberg, Markt 23

1. Sparkassen-BikeFight

REGION. Zur Sommersonnenwende am Samstag, 22. Juni, feiert das neue Radrenn-Event „Sparkassen-BikeFight“ am Störnthaler See seine Premiere. Unter dem Motto „Warriors on Track, Friends in Life“ treten alle race-begeisterten Radfahrer in

spannenden Rundenrennen gegeneinander an. Die Teilnehmerzahl ist auf 120 radfahrbegeisterte Damen und Herren limitiert. **SWB**

Online-Anmeldungen unter: <https://bikefight.de/anmeldung/>

Entspannt durch die warme Jahreszeit

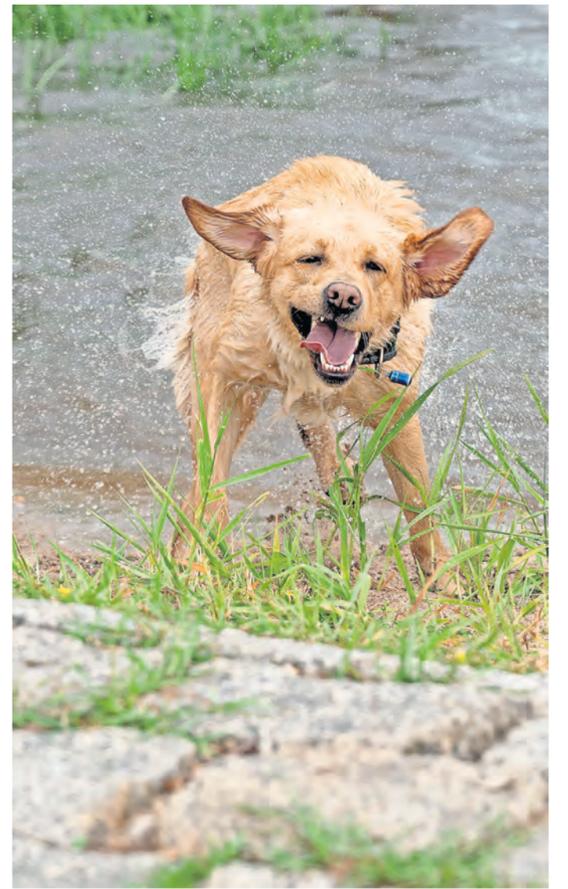
HATHA YOGA, afrikanischer Trommel-Workshop und Ausstellungsende

TORGAU. Drei 6-wöchige Hatha Yoga-Sommerkurse beginnen am Dienstag, 25. Juni, 16.15 Uhr, 18 Uhr bzw. 19.45 Uhr, welche die Teilnehmenden entspannt durch die warme Jahreszeit begleiten. Drei 5-wöchige Hatha Yoga-Sommerkurse beginnen am Montag, 1. Juli, 16.15 Uhr, 18 Uhr bzw. 19.45 Uhr. „NDUNGO KINA“ heißt afrikanischer Trommelworkshop für Kinder und Eltern/Großeltern, welchen die Volkshochschule Donnerstag, 1.

August, 14 Uhr im Hof der Puschkinstraße 3 durchführt. Damien Bilondo ist freischaffender Musiker aus der Republik Kongo und hat viel Erfahrung in der Durchführung von Trommelübungen für Kinder. Diese Veranstaltung richtet sich an Kinder (ab 6 Jahre) und ihre Eltern oder Großeltern. Je nach Wetterlage findet sie draußen oder drinnen statt. Abgerundet wird der Nachmittag mit dem Abschluss der in der VHS gezeigten Ausstellung „DRE-

AMs“ des Weltenbummlers und Geschichtenerzählers Wolfgang Scaruppe, welcher einige interessante, lustige, kindgerechte und spannende Geschichten seiner Afrikareisen zum Besten gibt. **SWB**

Alle Lehrgänge finden in der Volkshochschule Torgau in der Puschkinstraße 3 statt und sind unter Telefon 03421 7587220 oder www.vhs-nordsachsen.de buchbar.



Nächste Hunderunde startet in Repitz

REPITZ. Die monatliche Hunderunde der Hundefreunde Nordsachsen findet am Sonntag, 23. Juni, statt. Treffpunkt ist der Damm an der Elbe in Repitz um 15 Uhr. Alle Zweibeiner sind mit ihren Vierbeinern herzlich willkommen. **FOTO: BERND NOACK**

Der kürzeste Weg zu Ihrem BMW-Spezialisten:

Auto-Service Beilrode Inh. Chr. Fritsch

Ernst-Thälmann-Str. 67 a, **04886 Beilrode**,
Tel. 03421 714519, Fax 178522, Funk 0172 2320465,

Freie Werkstatt mit Schwerpunkt BMW

- BMW-Diagnose-Tester
- Wartung und Instandsetzung aller Typen • TÜV und AU im Haus
- Autoglaswerkstatt • Reifenfachhandel
- Autohandel
- Werkstatt-Ersatzwagen

GROSSER AUSVERKAUF!!!

50% RABATT AUF ALLE SOMMER-BLUMEN UND GEMÜSE-PFLANZEN!!!
AUSNAHMSLOS!!!

30% RABATT AUF ALLE ÜBRIGEN BLUMEN UND PFLANZEN UND GEHÖLZE!!!
(z.B. Blumenampeln, Kräuter, winterharten Stauden, Obst- & Ziergehölze, Dipladenia, Lantana, Bouganvillea, Palmen usw.)

ANZUCHTERDE
(für ALLE Pflanzen) **SUPER Qualität**
statt Original-Preis **2,99 € pro Sack**
Jetzt nur 50 CENT/Sack!!!
(ab 10 Säcke)

Qualitäts-Blumenerde mit Vorratsdünger **4 Säcke 40 Liter nur 10,- €**

NUR AM SONNTAG: VIELE GRATIS-PFLANZEN ALS GESCHENK!
Zum Großen Teich 4 Torgau (ggü. Aldi)

TIEFSTPREIS-GARANTIE:
SOLLTEN SIE BEI DER KONKURRENZ EINE PFLANZE GÜNSTIGER FINDEN - DANN UNTERBIETEN WIR DIESEN PREIS UM 10% !!!

Wann? Mo.-Fr.: 9-18 Uhr
Sa.: 9-16 Uhr · So.: 10-15 Uhr

Osteopathin/BAO Heilpraktikerin
SANDRA CONRAD-DÖRING
Manualtherapeutin
Kindertherapeutin
privat und Selbstzahler

Belgern | Reihzecherstraße 13
04874 Belgern-Schildau
Telefon 0151 44348504 | sandraconr@t-online.de

105 Jahre SV Grün-Weiß

DOMMITZSCH. Von Freitag, 21. bis Sonntag, 23. Juni, wird im Grün-Weiß Sportpark Dommitzsch „105 Jahre Dommitzsch SV“ gefeiert. Los geht es am Freitagabend ab 19 Uhr mit einem Freundschaftsspiel der DSV-Herren gegen eine Überraschungsmannschaft. Das Firmmenturnier um den „Brezelcup“ mit zehn Mannschaften wird am Samstag um 14.30 Uhr angepfiffen. Neben Torwandschießen, locken auch der Top Speed-Schuss und die Aftershow-Party. Mit einem aktiven Frühschoppen am Sonntag ab 9.30 Uhr mit Fußball-Parcours und Kindersport enden die Festlichkeiten. Die Gemeinschaft soll gefeiert werden. **SWB**

Tagesessen vom 24. bis 28. Juni 2024

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
	Putengeschnetzeltes „Stroganoff“, (Zwiebeln, Champ., Gewürzgarne in Senf-Sahnesoße) mit Reis Frikadellen, Mischgemüse, Paprikasoße und Kartoffeln 7,00 Euro	Pilztasche (mit Gehacktem & Pilzen gefülltes Schweineschnitzel), Spirelli und Pilz-Sahnesoße Bauernfrühstück mit Jagdwurst, Gewürzgarne 7,50 Euro	Schlemmerschnitzel (belegt mit Tomate, saurer Gurke, Schinken und Käse), Bandnudeln und Soße Pan. Seelachsfilet, mit Tomatensoße und Gemüseris 5,70 Euro	Ruhetag	Hähnchenbrustfilet natur, Leipziger Allerlei Gemüse, Kartoffeln und Soße Schweineschnitzel, Rahmchampignons, Brot und Tomatensalat 5,70 Euro
	Königsberger Klopse, Kartoffeln, Obst Obstkaltchale 5,00 Euro	2 Jägerschnitzel, Kartoffelpüree, Mohrrüben Gemüse Griesbrei, Sauerkirschen 5,00 Euro	Reispfanne, Quarkspeise Soljanka, Brötchen 5,00 Euro	Schweinesteak, Letscho, Rosmarinspalten, Dessert Salateller, Geflügelschnitzel 6,00 Euro	Mischgemüseintopf, Joghurt Schnitzel, Kartoffelsalat, Joghurt 7,50 Euro
	Benutzen Sie auch gern unseren Verkaufsaufgaben 24/7!	Ab 10 Uhr – kesselfrische Jagdwurst!	Tagesessen-Angebot im Haus oder zum Abholen!	Heute kesselfrische Bockwurst und Wiener – ab 7.30 Uhr	

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen folgende Prospekte bei:

Repo Markt
Wreesmann
JYSK
Norma
ALDI
Möbel Boss
Möbel Roller
Lidl
Thomas Philipps
Netto
toom Baumarkt
Edeka
Penny
Netto ApS
Profi Raiffeisen

Wir bitten um freundliche Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT TORGAU 33. Jahrgang

VERLAG UND REDAKTION:
Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050
E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de
www.tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSFÜHRER:
Rommy Illmann, Tel. 03421 721035
Björn Steigert
E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSSTELLE TORGAU:
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 721015/30

REDAKTIONSLEITER:
Nico Flagner (V. i. S. d. P.), Tel. 03421 721022

VERANTWÖRTLICHER REDAKTEUR:
Henrik Landschreiber, Tel. 03421 721051
E-Mail: henrik.landschreiber@tz-mediengruppe.de

ANZEIGENANNAHME:
Medienberater Carsten Brauer,
Tel. 03421 721047 und 0171 4736999
carsten.brauer@tz-mediengruppe.de
Medienberaterin Carola Keller, Tel. 03421 721053
carola.keller@tz-mediengruppe.de

ZUSTELLUNG: Tel. 0341 21815425

DRUCK: MZ Druckergesellschaft mbH,
Fiete-Schütz-Str. 3, 06116 Halle

AUFLAGE: SWB Torgau 24.400 Exemplare
Markt am Sonntag 89.150 Exemplare

ERSCHEINUNGSWEISE:
Das Sonntagswochenblatt erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzlich Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des Sonntagswochenblattes wird Recycling-Papier verwendet. Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsführer mit dem Zusatz „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

SONNTAGSRÄTSEL

Variante	Flugzeugführer (Mz.)	Studienhalbjahr	starke Neigung	altromisches Kupfergeld	Wurzelstock	kleine Brücke	tschech. Stadt an der Elbe	Schicksal	ängstlich	religiöse Handlung	Jäger-rucksack	Figur in Wagners „Rheingold“	nordische Götterbotin	Ton-taubenschießen	Raubtier-bändiger	Hauptstadt West-Samos	Waffenrock der Ulanen	US-Pop-Sängerin
						Federpolster für Betten							10					4
weder fest, noch gasförmig		ohne Anstrengung				oval				Fremdwortteil: vier			Rechtsanwalt		engl. Wege-maß (Mz.)			
							äußere Gestalt				Dusche		Geländewagen			Wappentier		Sportwette (Kw.)
				Stern in der „Leier“	dringlich						französisches Weißbrot		2			engl.: Ecke, Kante		Stromverstärker
Nutzwald	Abendmahl-brot	Frage-wort					Ritter der Artus-sage		Diele, Korridor			französisch, englisch: Kunst			Teil des Bestecks	griechische Vorsilbe: außen		
vormals, früher					einer der Heiligen Drei Könige	Darge-brachtes				Grenz-pfahl, Grenz-stein		Ort bei Glarus, Schweiz		Dialekt				US-Künstler (f. Andy)
Stufe des alpinen Trias			zer-brechlich		Bananart			persönliches Fürwort (3. Fall)			Automat	Frucht-äther						Abk.: außer-ordentlich
Lage-bezeichnung	brasil. Fußball-profi (PSG)	Falsch-meldung (engl. 2 W.)							Welp		Gummi-harzart		5		Not-unter-kunft	alkoho-lisches Getränk		sprach-begabter Sing-vogel
				mongol. Längen-maß (1,6 m)		Wüsten-land-schaft in Israel		Fuchs-junges				Athener Königs-tochter (Antike)		griech. Gebirge in Thes-salien				EDV: Schnitt-stelle (Abk.)
					Biene	Strom durch Nigeria				franzö-sisch: Arm	Frucht für Mar-melade				1			dt. Bau-meister, † 1917
fast		Volks-gruppe der Mayas		persönliches Fürwort				Hamiten-volk		Lauge		ein ehem. dt. Staat (Abk.)			Strumpf-faden-stärke (Kw.)		griech. Vorsilbe: gleich	
die Nase betref-fend		Frauen-kose-name			Abk. für ein Hohlmaß		Geist-licher					chem. Zeichen für Titan		Abk.: a conto	Teil der Kerze			Abk.: Teil-zahlung
				franz. Filmstar, † 2017 (Jeanne)				Schlange im „Dschun-gelbuch“			9	Kaktus-dornen					arge Lage	
Zucker-rohr-schnaps			kostbar					Gegen-stände anmalen								Pelzart		

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

RÄTSELN UND GEWINNEN!

Senden Sie das Lösungswort mit Ihrer Adresse an gewinn@tz-mediengruppe.de. Am Monatsende wird der Gewinner von uns ausgelost und erhält per Post einen Gutschein. Lösungswort des letzten Rätsels: **AUSSCHLIESSLICH**

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Ich scheue mich nicht, meine Meinung zu sagen!“

Peter Nowack über ein kurzes Schuljahr, 5009 Runden beim Sponsorenlauf und eine verbale Brandmauer

TORGAU. Seit 15 Jahren ist Peter Nowack Schulleiter des Johann-Walter-Gymnasiums und wurde das zweite Mal für die FDP in den Torgauer Stadtrat gewählt. Im SonntagsWochenblatt-Gespräch erklärt er, was ihm ein Lächeln ins Gesicht zauberte und wie sich der Stadtrat künftig konstituiert.

SWB: Was zauberte Ihnen im zurückliegenden Schuljahr ein Lächeln ins Gesicht, was verlief eher suboptimal?

PETER NOWACK: Auf alle Fälle zauberte mir unser Sponsorenlauf und das Abschneiden der diesjährigen Abiturienten ein Lächeln ins Gesicht, weil es der Jahrgang war, der in der 9. und 10. Klasse coronabedingt vor drei Jahren Zuhause bleiben musste und bei den Prüfungen keine politisch gewollte „Marscherleichterung“ erhielt. Zudem war das Schuljahr eines der Kürzesten überhaupt. Deshalb waren die guten Ergebnisse nicht unbedingt zu erwarten. Auch die Theater-Inszenierung „Mephisto – Des Teufels Lustspiel“ anlässlich der Festwoche „1050 Jahre Torgau“, welches von Schülern geschrieben, inszeniert und aufgeführt wurde, hält – genau wie die Teilnahme am Festumzug im September 2023 – positiv nach. Was mich besonders gefreut hat, dass Schüler, Lehrer, Eltern, Vereine, Unterstützer und Sponsoren auf vielen Ebenen gut zusammen gearbeitet haben.

Was lief nicht zufriedenstellend?



Peter Nowack: „Der Sponsorenlauf und das Abschneiden der Abiturienten zauberten mir ein Lächeln vom Gesicht.“ FOTO: PRIVAT

Natürlich gab es die Dinge, die schauerhaft liefen, wie das im zweiten Jahr stattfindende Integrationsprojekt für die ukrainischen Schüler. Im Großen und Ganzen muss ich feststellen, dass es in unserem Schulsystem leider keine Perspektive dafür zu geben scheint.

Wie äußert sich dieser Umstand?

Ich muss sieben Schüler im Alter von 16, 17 Jahre ans Berufliche Schul-Zentrum (BSZ) abgeben, weil sie weder sprachlich, noch inhaltlich in der Lage sind, am Gymnasium mitzuhalten. Auch am BSZ werden sie kaum eine berufliche Perspektive erhalten, weil wir politisch kein Instrument, oder eine Sonderregelung geschaffen haben, wie das funktionieren kann. Von einst 43 ukrainischen Schülern sind noch 32 am Gymnasium. Wenn ich sehe, wie viel Kraft investiert wird und was dabei herauskommt, stellt das eine große Lücke dar. Das treibt mich um. Genau wie die Tatsache, dass zum ersten Mal überhaupt Schüler nicht versetzt wurden, weil sie zweimal hintereinander eine Klassenstufe nicht schafften und das Gymnasium folgerichtig verlassen müssen. Außerdem stellen wir fest, dass es Kindern aus Grundschulen an Lesekompetenz und Rechensicherheit mangelt, sie häufiger am Handy daddeln. Und dann waren die Auswirkungen der Wahl spürbar, worauf ich an dieser

Stelle aber nicht näher eingehen möchte.

Sie sprachen die guten Ergebnisse des Abiturjahrgangs an.

Daumen hoch! Wir hatten zwei Schülerinnen mit einem glatten 1,0 Schnitt, immerhin 21 mit einer eins vor dem Komma, der Dreierbereich ist größer als sonst. Insgesamt beträgt der Durchschnitt 2,3 – was ein normales Ergebnis ist. Das hat mich positiv überrascht.

FORTSETZUNG AUF SEITE 4

Färber & Co. Belgern

Unser Angebot im Werksverkauf für Sie ab 24.06.24 – 06.07.24
Wir sind für Sie da: Montag-Freitag 8-18 Uhr und Samstag 8-12 Uhr

Hackepeter	6,99 €/kg
Kotelett geschnitten	8,29 €/kg
Kotelettrippchen mariniert	6,99 €/kg
Lammlachse mariniert	19,99 €/kg
Kasslerkamm ohne Knochen	7,99 €/kg
Querrippe	6,99 €/kg
Falsches Filet vom Rind	9,19 €/kg
Pommes Frites TK 2,5 kg	2,69 €/kg
Spinat gehackt TK 2,5 kg	2,34 €/kg
Schweineknacker	9,99 €/kg
Metersalami	13,69 €/kg

Ab sofort auf Vorbestellung Dry Aged Färsen Entrecôte, Roastbeef, Filet

Emil Färber GmbH & Co. KG
Dresdner Straße 1 • 04874 Belgern-Schildau • Tel. 034224 4280
www.emilfaerber.de

Wollen Sie eine Anzeige schalten?

Unser Mediaberater freut sich auf Ihr Interesse und unterbreitet Ihnen gern ein Angebot.

Ich bin für Sie da.
Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 oder 0171 4736999

Sonderverkauf von Festbrennstoffen

Hochwertige Biobrennstoffe zu Sonderpreisen!

Pellets: 239 Euro / Palette*

- 990 kg auf Einwegpalette
- EN Plus A1 zertifiziert

Briketts: 226 Euro / Palette*

- 960 kg auf Europalette
- zzgl. 15 € od. Tauschpalette
- DIN Plus zertifiziert

*Sonderpreis, für Produkte mit leichten Verpackungsmängeln. Abgabe nur palettenweise. Nur solange der Vorrat reicht.

Werksverkauf Holzbrennstoffe & Gartenholz in Dahlen
Adresse: Bahnhofstr. 111 | 04774 Dahlen, Tel.: 034361 / 817 0
Öffnungszeiten: Mo-Fr, 07.00 Uhr - 15:30 Uhr

MERCER
torgau

Doreen Klepatz
GF Sehzentrum Raddatz GmbH

Vielen Dank!

Gemeinsam mit der Organisation „Brillen-Weltweit“ sammelt das Sehzentrum Raddatz in Bad Düben und Torgau noch bis zum 30.06.2024 intakte und nicht mehr benötigte Brillenfassungen, um sie Hilfsbedürftigen zukommen zu lassen. Unsere Aufgabe liegt in der Aufarbeitung, Vermessung und Sortierung der gespendeten Brillenfassungen. Wir danken allen, welche unserem Aufruf bereits folgten und folgen werden. Als kleines Dankeschön erhalten Sie aktuell einen Gutschein zum Brillenkauf in Höhe von 50€* ab einen Neukaufspreis von 200€. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Brillenspende!

*Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

Brillenspende 2024

noch bis zum 30.06.2024

Optometrie, Optik & Eyewear

Optiker Raddatz GmbH, Gartenstr. 4, 04849 Bad Düben Tel 034243/52801
Sehzentrum Raddatz GmbH, Markt 13, 04860 Torgau Tel 03421/7385938

www.optiker-raddatz.de

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Ich scheue mich nicht, meine Meinung zu sagen!“

FORTSETZUNG VON SEITE 3.

Haben Sie schon „Kassensturz“ gemacht, was beim Joe-Polowsky-Gedächtnislauf zusammenkam?

Schade fand ich, dass sich nur vier Schüler aus dem Abitur-Jahrgang am Sponsorenlauf beteiligten. Einen Kassensturz zu machen, war noch nicht möglich, weil die erlauchten Sponsorengelder erst so nach und nach eingehen. Was ich aber sagen kann: es wurden von den 533 Läufern 5009 Runden gelaufen. Elf Gastläufer beteiligten sich, die es auf 93 Runden brachten, auch Oberbürgermeister Henrik Simon lief eine Runde. Die Top-Leistung schaffte Justus Benedikt Ritter mit 38 Runden, Johanna Christina Rieschick schaffte 23 Runden. Die meisten Teilnehmer stellte die Klasse 5b, für das kreativste Outfit – Geschlechtertausch – sorgte die Klasse 5c.

Themawechsel. Sie wurden zum zweiten Mal in den Torgauer Stadtrat gewählt.

Über die 1145 Stimmen habe ich mich sehr gefreut und auch darüber, dass die FDP mit Dr. Jochen Müller einen zweiten Sitz im Torgauer Stadtrat erhielt. Jochen Müller hat auch eine laute Stimme für Torgau, die er erheben wird.

Bei der Wahlwerbung sind Sie diesmal andere Wege gegangen.

Mein Sohn Karl half mir, über die sozialen Medien an die Wähler zu kommen. So gab es ein Video mit über 20.000 Klicks. Eines stand im Vorfeld fest: Wir haben kaum plaktiert und Flyer verteilt – also nicht auf Köpfe gesetzt, stattdessen gezielt dreimal im SonntagsWocheBlatt für die FDP geworben.

Personell wird der Torgauer Stadtrat ein anderes Gesicht haben. Ergeben sich daraus

Chancen, oder eher Befürchtungen?

Das muss sich in der ersten Stadtratssitzung im August erst alles zusammenrütteln. Dass die AfD stärkste Fraktion ist, hat der Wähler entschieden. Wie wir damit umgehen, wird sich zeigen müssen. Wir als FDP haben mit den Freien Wählern über eine Zusammenarbeit in einer Fraktion gesprochen. Natürlich müssen wir Bündnisse schmieden: Wir sind gesprächsbereit. Gefreut hat es mich, dass sich die Frauenquote erhöht hat, wir nicht in allen Fraktionen eine Gesellschaft alter Männer haben.

Die Themen-Vielfalt im Stadtrat ist unbestritten.

Viele Beschlüsse haben wir vor der Wahl auf den Weg gebracht. Sicherlich wird es weitere Gespräche mit Vertretern aus einzelnen Listen geben. Ich kann mir vorstellen, dass die SPD und Linke eine Fraktion bilden. Eines ist Fakt: Ich werde mich nicht scheuen, meine Meinung zu sagen und auch zu vertreten. In den vergangenen fünf Jahren gab es kaum ideologisch geprägte Kampf-Entscheidungen im Stadtrat, die Spitz auf Knopf standen, aber dennoch von einer breiten Masse der Stadträte getragen wurden. Schließlich geht es um die Bürger und unsere Stadt – es muss schließlich weiter Vorwärts gehen. Natürlich sind Entscheidungen auch von Finanzen abhängig.

War der Wahlsonntag am 9. Juni ein Fingerzeig auf die sächsische Landtagswahl am 1. September?

Das glaube ich schon, ja. Wir werden Ähnliches erleben bei der Landtagswahl wie bei der Europa- und Kommunalwahl. Trotz allem wird sich eine Regierung-Mehrheit finden. Ich bin gespannt, ob die verbale Brandmauer bestehen bleibt.

GESPRÄCH:
H. LANDSCHREIBER

Gänsebrunnen-Fest Ende Juni

DOMMITZSCH. Das 39. Gänsebrunnenfest in Dommitzsch wird in diesem Jahr vom 28. bis 30. Juni ausgetragen. Am Freitagabend, 18 Uhr, wird der Schaustellerbetrieb eröffnet. Die offizielle Eröffnung erfolgt durch Bürgermeister Bernd Schlobach am Samstag, 10.30 Uhr. Am Sonntag startet um 10 Uhr der Weckumzug durch die Innenstadt. **SWB**

Feuerwehrfest in Weidenhain

WEIDENHAIN. Am Wochenende, 29. und 30. Juni, wird in Weidenhain das Feuerwehrfest ausgetragen. Los geht es am Samstag, 14 Uhr, mit dem 32. Pokallauf zur Bärensäule, ab 19 Uhr lockt eine Disco mit DJ Tropi und einer kleinen Überraschung. Am Sonntag steht von 11 bis 14 Uhr der Frühschoppen mit den Hohenburger Musikanten im Mittelpunkt, ab 12 Uhr gibt es Erbsen aus der Feldküche, ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen. An beiden Tagen lockt eine liebevoll gestaltete Fotoausstellung „50 Jahre Grundschule Weidenhain“ in der Turnhalle mit ganz viel Erinnerungspotenzial, eine Hüpfburg und die Kegelbahn. Die Foto-Ausstellung kann am Samstag von 14 bis 18 Uhr sowie am Sonntag von 11 bis 15 Uhr besichtigt werden. **SWB**

Ausstellung zum Gesangsbuch

TORGAU. In diesem Jahr wird das Jubiläum „500 Jahre Evangelisches Chor-Gesangsbuch von Johann Walter“ begangen. Für das Museum Torgau Anlass für eine kleine Sonderausstellung im Priesterhaus Torgau. Als Partikler wurden Schüler des Johann-Walter-Gymnasiums gewonnen. Unter Leitung von Georg Milling haben Schüler des Abiturjahrganges 2024 intensiv zum Leben des berühmten Komponisten Johann Walter recherchiert und eine kleine Ausstellung erarbeitet. Die Präsentation beleuchtet das Leben von Johann Walter und natürlich sein Werk, das Evangelische Chor-Gesangsbuch. Die Sonderausstellung, die bis Ende Oktober 2024 zu sehen ist, bildet eine passende Ergänzung zur Dauer-Ausstellung im Priesterhaus, welches wieder von Dienstag bis Sonntag, jeweils 10 bis 17 Uhr, geöffnet hat. **SWB**

„Geh aus mein Herz und suche Freud“

SOMMERFEST am Regionalen Gemeindezentrum Heilandskirche Beilrode



Die Band „underwater fish“ aus Finsterwalde spielt ab 17.30 Uhr Pop- und Soulballaden. Foto: A. Albrecht

BEILRODE. Der Heimatverein Beilrode und die Evangelische Kirchengemeinde laden zu einem Sommerfest am Samstag, 22. Juni, ab 14 Uhr an das Regionale Gemeindezentrum Heilandskirche Beilrode. Los geht es mit einer Andacht, dem sich die Kaffeetafel anschließt. Ab 17.30 Uhr spielt zur Grillparty die Band „underwater fish“ aus Finsterwalde Pop- und Soulballaden an einem hoffentlich lauen Sommerabend. Neben



Das Regionale Gemeindezentrum Heilandskirche befindet sich in der Ernst-Thälmann-Straße in Beilrode. Foto: SWB/HL

einem Bücherflohmarkt gibt es einen Stand mit Papierfaltkunst und eine Ausstellung von Bildern und Skulpturen von Annett Hagedorn in der Kirche. Musik machen auch Andreas

Mehle aus Neiden auf dem Duedelsack und Felix Krause aus Wurzen auf seinem Saxofon. Für die jüngeren Besucher stehen ein Tischkicker, Spiele, Ponyreiten, Tischtennisplatte

und ein Zauberer zur Verfügung. Die Jugendfeuerwehr Beilrode zeigt ihr Können. Natürlich werden die Gäste mit Speis und Trank verwöhnt. **SWB**

Feuerwehrfest mit Foto-Ausstellung

VIEL LOS IN WEIDENHAIN am 29. und 30. Juni

WEIDENHAIN. Am Wochenende, 29. und 30. Juni, wird in Weidenhain das Feuerwehrfest ausgetragen. Los geht es am Samstag, 14 Uhr, mit dem 32. Pokallauf zur Bärensäule, ab 19 Uhr lockt eine Disco mit DJ Tropi und einer kleinen Überraschung. Am Sonntag steht von 11 bis 14 Uhr der Frühschoppen mit den Hohenburger Musikanten im Mittelpunkt, ab 12 Uhr gibt es Erbsen aus der Feldküche, ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen. An beiden Tagen lockt eine liebevoll gestaltete Fotoausstellung „50 Jahre Grundschule Weidenhain“ in der Turnhalle mit ganz viel Erinnerungspotenzial, eine Hüpfburg und die Kegelbahn. Die Foto-Ausstellung kann am Samstag von 14 bis 18 Uhr sowie am Sonntag von 11 bis 15 Uhr besichtigt werden. **SWB**



Eine Foto-Ausstellung zu „50 Jahre Grundschule Weidenhain“ wird anlässlich des Feuerwehrfestes gezeigt. Foto: Gemeinde

Geänderte Öffnungszeiten

BELGERN. Geänderte Öffnungszeiten ab dem 24. Juni und bis zum 11. Juli in den Bibliotheken der Doppelstadt Belgern-Schildau.

Bibliothek Belgern:

- ▶ Montag: 9 – 15 Uhr
- ▶ Dienstag: geschlossen
- ▶ Mittwoch: geschlossen
- ▶ Donnerstag: 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr
- ▶ Freitag: geschlossen

Bibliothek Schildau:

- ▶ Montag: geschlossen
- ▶ Dienstag: 9 – 12 Uhr und 13 – 15 Uhr
- ▶ Mittwoch: geschlossen
- ▶ Donnerstag: geschlossen
- ▶ Freitag: 9 – 12 Uhr

Ab 15. Juli ist die Bibliothek Schildau zu den gewohnten Zeiten wieder geöffnet. In der Zeit vom 12. Juli bis 6. August bleibt die Bibliothek Belgern wegen Renovierungsarbeiten geschlossen. Während dieser Zeit können Sie alternativ die Stadtbibliothek Schildau nutzen. **SWB**

www.facebook.com/sonntagswochenblatt

Meine Auszeit. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das E-Paper inklusive TZ+ und iPad.



Apple
Pencil

oder 100€
geschenkt



Und so geht's: QR-Code scannen,
telefonisch unter: 0341/86092300
oder online bestellen unter
abo.torgauerzeitung.de/geschenkt

TORGAUER ZEITUNG

Wissen, was Torgau, die Region
und die Welt bewegt.

30 Jahre Ergotherapie-Ausbildung

Ein besonderes Jubiläum wurde an der **HEIMERER SCHULE TORGAU** gefeiert



Heimerer Schulleiter Jörg Bergner dankt der Fachleiterin für Ergotherapie Silke Hempel für ihr Engagement. Auch die Organisation des Jubiläums lag in ihren Händen.

TORGAU. 30 Jahre Ergotherapie-Ausbildung an der Heimerer Schule in Torgau. Das war Anlass genug, alle Praxispartner einzuladen, um gemeinsam dieses Jubiläum zu feiern. Über 50 Mentoren waren der Einladung am 7. Juni gefolgt, darunter auch viele ehemalige Schüler/-innen. Sie sind heute oft selbst Praxisanleiter und freuten sich, bei einem Hausrundgang in der Schlossstraße 26 „Ihre“ Schule wieder zu besuchen und sich an die gemeinsame Ausbildungszeit zu erinnern. Schwerpunkt der Einladung war neben der zweistündigen fachspezifischen Mentorenberatung, in der es unter anderem um Ausbildungsinhalte, Umschulung sowie Praxisbetreuung und -abläufe ging, eine kleine Festveranstaltung ge-

spickt mit Grußworten des Schulleiters Jörg Bergner sowie



Schülerinnen der Ergo-Klasse 44 bereiteten alles für den Sektempfang vor. Fotos: Heimerer/Caroline Manthey

von Marc Heimerer. Sie dankten in ihren Worten unter anderen

den Fachkräften für Ihren Einsatz und ihr Engagement, insbesondere richtete sich der Dank an die langjährige Fachleiterin Silke Hempel, die sich gleichzeitig für die Organisation der Jubiläumsveranstaltung verantwortlich zeigte. Ein emotionaler Teil war eine abschließende Videopräsentation mit Fotos aus den vergangenen Schuljahren. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von zwei Schülerinnen aus der Ergo-Klasse 44. Die Klasse unterstützte außerdem den Tag und half bei der Vorbereitung und Durchführung mit. Dank gebührt ihnen großer Dank. Die Ergotherapie-Ausbildung in Torgau wird fortgesetzt. So beginnt am 1. September 2024 die Ergo45 ihre dreijährige Ausbildung. **SWB**

Filmspaß im KAP-Kino

TORGAU. Im Kino der Torgauer Kulturbastion werden aktuell folgende Filme gezeigt: „**Back to Black**“ am Montag, 24. Juni, 19 Uhr; „**Garfield – Eine Extra Portion Abenteuer**“ am Montag, 24. Juni, 16 Uhr; „**IF: Imaginäre Freunde**“ am Sonntag, 23. Juni, 15 Uhr und Mittwoch, 26. Juni, 16 Uhr sowie „**Planet der Affen 4: New Kingdom**“ am Sonntag, 23. Juni, 18 Uhr und Mittwoch, 26. Juni, 19 Uhr. **SWB**

☐ Weitere Veranstaltungen auf: www.kulturbastion.de

Die Stimme von Rosenstolz

TORGAU. Am Samstag, 22. Juni, ab 20 Uhr spielt AnNa R. im Rahmen ihrer „König:in Tour“ ein Open Air an der Torgauer Kulturbastion. Die Stimme von Rosenstolz und Gleis 8 ist wieder zurück auf der Bühne mit ihrem neuen Album „König:in“. AnNa R., die Frau, die stimmlich stauendes Mädchen, freche Göre, große Schwester und sinnliche Baroness gleichzeitig ist, also ebenjene vertraute Stimme, die nie weg war, ist zurück! **SWB**

Kammermusik für Klaviertrio

MELPITZ. Der nächste Höhepunkt in der Musikscheune Melpitz steht am Freitag, 21. Juni, ab 19 Uhr auf dem Programm. „Kammermusik für Klaviertrio“ ist der Titel des Abends, es erklingen Werke von Beethoven, Dvorak und Rachmaninow dargestellt von den Preisträgerinnen internationaler Wettbewerbe: Nathalie Schmalhofer (Violine), Konstanze Pietschmann (Violoncello) und Yona Sophia Jutzi (Klavier). **SWB**

☐ Karten per Telefon 03421 902315, oder per E-Mail dressenmelpitz@t-online.de

Öffnungszeiten Seebad Schildau

SCHILDAU. Das Seebad „Neumühle“ in Schildau hat seit 8. Juni wie folgt geöffnet: Montag bis Freitag von 14 bis 19 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 11 bis 19 Uhr, Mittwoch ist geschlossen. **Achtung!** Während der Sommerferien in Sachsen – vom 20. Juni bis 2. August – ist so geöffnet: Montag bis Freitag von 12 bis 19 Uhr sowie Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 11 bis 19 Uhr. Die Öffnungszeiten können flexibel, in Abhängigkeit von den Witterbedingungen, gestaltet werden. **SWB**

Vortrag über Johann Walter

TORGAU. Ein Vortrag von Dr. Uwe Niederser befasst sich mit einem gefundenen Bild von Johann Walter – „Wie wir dem Urkantor ein Gesicht geben konnten“. Der Vortrag wird am Samstag, 29. Juni, im Kentmann-Haus in der Schlossstraße 25 (ehemalige Bärenschenke), ab 14.30 Uhr im Rahmen der dort eröffneten Johann-Walter-Ausstellung gehalten. Die Ausstellung über Johann Walter ist ab dem 29. Juni stets am Samstag und Sonntag, jeweils von 13 bis 17 Uhr, geöffnet. Der Eintritt ist kostenlos. **SWB**

Pflege zu Hause

FRAGE WAS steht Ihnen zu? wird beantwortet

TORGAU. Der ASB Kreisverband Torgau-Oschatz e.V. veranstaltet am Freitag, 28. Juni, ab 17.30 Uhr in der Bastion 7 in der Kleinen Feldstraße 7 in Torgau einen Fachabend zum Thema „Pflege zu Hause – Was steht Ihnen zu?“ An diesem Abend werden Fachexperten offen und informativ über alles sprechen, was es bei der Pflege zu Hause zu beachten und auch zu beantragen gibt. Verständlich und persönlich informieren sie über Pflege, Betreuung und Wohnsituation, vorhandene Hilfsangebote und die Pflegeversicherung sowie über Möglichkeiten der staatlichen Kostenerstattung. **Hinweis:** Eine Folgeveranstaltung findet am 16. August im Gemeindesaal in Elnsig statt. **SWB**

milie eine Pflegesituation auftritt, kommen bei Angehörigen plötzlich viele Fragen auf, stellen sich Sorgen ein. Durch die jahrelangen Erfahrungen steht der ASB in dieser Situation mit Rat und Tat zur Seite, informiert über Pflege, Betreuung und Wohnsituation, vorhandene Hilfsangebote und die Pflegeversicherung sowie über Möglichkeiten der staatlichen Kostenerstattung. **Hinweis:** Eine Folgeveranstaltung findet am 16. August im Gemeindesaal in Elnsig statt. **SWB**

☐ Mehr Infos auf: www.asb-to.de, wer Fragen hat, kann man sich gerne unter 03421 731630 melden.

Kindersprint-Finale im PEP Torgau

GROBER ZUSPRUCH und eine glückliche Titelverteidigung der „Sportlichsten Grundschule“



Yual, Frieda und Max (v.l.) nehmen von Dirk Hoffmann, Vorstandsvorsitzender der Werbegemeinschaft PEP Torgau und Expert-Chef die Sportmaterialkiste in Empfang. Fotos: PEP Torgau

TORGAU. Vor wenigen Tagen war der PEP Torgau zum zweiten Mal Veranstalter des Kindersprint-Finales. Im Vorfeld des Sport-Events fanden neun Projektstage an sechs Grundschulen an der Promenade, Torgau-Nordwest, Am Rodelberg, Schildau, Arzberg und Beilrode. Beim großen Finale im PEP konnten 186 Kinder und über 500 Zuschauer begrüßt werden. Selbst der „Wettergott“ hatte ein Einsehen, dazu kam eine super Stimmung. Beim Kindersprint-Finale werden die schnellsten und geschicktesten Grundschüler gesucht. Die Teilnahme hat sich schließlich für alle Kinder gelohnt, denn es gab für alle Medaillen, die besten Mädchen und Jungen der Klassenstufen 1 bis 4 erhielten einen Pokal. Für die Plätze 1 bis 3 gab es Gutscheine und Spiele. Für das leibliche Wohl sorgte die Fleischerei Bachmann mit Leckerem vom Grill, zum Abkühlen gab es Softis vom Eiscafé Piccolo. Die Grundschule An der Promenade hat den Titel „Sportlichste Grundschule“ im Kindersprint verteidigt, zum zweiten Mal hat die Schule die Sportmaterialkiste gewonnen. **SWB**



Geschicklichkeit und Schnelligkeit waren gefragt.



So sehen Sieger aus!

TREPPEN-RENOVIERUNG Mit unserer Erfahrung werden Ihre alte Treppen wieder neu!

Seit 36 Jahren Ihr Tischlermeister vor Ort.

AKTION! 20% auf eingelagerte Treppenstufen!

RUICK ZEICHEN FÜR QUALITÄT

Klaus Rück
03048 Cottbus
Am Priorgaben 2
Tel. (03 55) 2 02 04
04916 Herzberg, Rahmsdorf Nr. 6, Tel. (0 35 35) 58 50
info@tischler-ruick.de, www.tischler-ruick.de

Jetzt auch bei uns erhältlich:

LVZ Post Briefmarken "Lösch Depot" verschiedene Varianten

Nur solange der Vorrat reicht.

Haus der Presse
Elbstr.3
04860 Torgau
Tel. 03421 721030

TZ mediengruppe

Mehr Wissen kostet weniger
als eine 10er-Karte für das Freibad.

Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

8 Wochen für nur **29,90 €**

TORGAUER ZEITUNG **TZ**

Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800/1234 395 oder online bestellen unter abo.Torgauerzeitung.de/informiert

TORGAUER ZEITUNG **TZ**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

HÖFNER
BESTATTUNGEN GMBH



Mitarbeiterinnen
Michaela Beer, Anke Schmieder




Claus Höfner
Bestatter

Michael Höfner
Geschäftsführer

Wir sind für Sie da!

Selbstverständlich geht eine erste Absprache auch telefonisch oder per Internet.

Hausberatung nach Absprache jederzeit möglich.

Claus Höfner & Team

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26

Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de

auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

Ein Leben endet, die Liebe bleibt.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung

Andre Zeller
entgegengebracht wurde.

Danke an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen die uns auf diesem Weg begleitet haben.

Für immer im Herzen
Deine Kerstin
Deine Anne mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Dommitzsch, im Juni 2024

Bestattungshaus Hona Eulitz

Wenn durch einen Menschen ein wenig mehr Liebe und Güte, ein wenig mehr Licht und Wahrheit in der Welt war, dann hat das Leben einen Sinn gehabt.

A. Delp

Kurt Zinke

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise entgegenbrachten.

Besonderer Dank gilt seinem Hausarzt Dr. E. Schultze und Team Dr. F. A. Al-Taher sowie Schwester Birgit und Silke Dr. med. Engler und Team dem ASB-Pflegedienst insbesondere Schwester Nadine dem SAPV-Team Torgau insbesondere Schwester Olga der Weinert Bestattungen GmbH Torgau dem Gartenbaubetrieb Hennig GmbH Torgau und dem Trauerredner Herrn Hausmann für den würdevollen Abschied

In liebevoller Erinnerung
Dein Sohn Gerd mit Familie
Deine Tochter Sabine mit Familie
Deine Brigitte

Torgau, im Juni 2024

Weinert Bestattungen GmbH

GEKÄMPFT, GEHOFFT UND DOCH VERLOREN!

Bescheiden im Leben, geduldig im Leid, so warst Du immer für alle Zeit. Dein Wille war stark, Du wolltest die Krankheit bezwingen. Du wusstest nicht, was sie verbarg, vergeblich war Dein Ringen. Wie schmerzlich wars vor Dir zu stehen. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still und unvergessen.

Nach schwerer Krankheit, aber mit unendlichem Mut und großer Kraft gekämpft und immer auf Linderung gehofft, müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem guten Vati, Schwiegervater und allerbesten Opa

Bruno Behlke
* 4.11.1938 † 11.6.2024

In stiller Trauer
Deine Bärbel
Dein Matthias mit Carolin, Richard und Diana
Deine Conny mit Jens und Julia
Dein Toralf
Deine Bianca mit Carsten, Amelie und Aurelia
Dein Andreas mit Natalie

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 27.6.2024 um 11 Uhr auf dem kirchlichen Friedhof in Sitzenroda statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Sitzenroda, im Juni 2024

Weinert Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Das Leben ist vergänglich, doch die Liebe, Achtung und Erinnerung bleiben immer.

Rosmarie Schlegel

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besondere Dank gilt

- ihrer langjährigen Hausärztin Frau Dipl.-Med.S. Schurig
- den Ärzten mit Team vom Krankenhaus Torgau
- dem Pflegedienst Hille
- dem Blumenhaus Schubert
- dem Bestattungshaus Eulitz

In liebevoller Erinnerung
Dein Reinhard
Deine Kinder Sabine, Jens und Andreas mit Familien

Belgern, im Juni 2024

Bestattungshaus Hona Eulitz

Trauercafe im Hospiz St. Josef

TORGAU. An jedem ersten Mittwoch im Monat findet von 17 bis 19 Uhr ein offenes, kostenloses Angebot für Trauernde in den Räumen des Ambulanten Hospizdienstes St. Josef Torgau im Röhrweg 19. Das Trauercafe

bietet Zeit für Gespräche, Kaffee, Tee und Gebäck sowie einen Raum zum Trauern, Zuhören, Erinnern und Begegnen. Alle Gespräche werden vertraulich behandelt, Einzelgespräche können vereinbart werden. **SWB**

Evangelische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste finden im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch am Sonntag, 23. Juni (4. Sonntag nach Trinitatis) und am Montag, 24. Juni (Johannistag) wie folgt statt: **im Pfarrbereich Belgern-Beilrode:** Samstag, 22. Juni, 14 Uhr das Sommerfest im Regionalen Gemeindezentrum Heilandskirche, Sonntag, 23. Juni, 9 Uhr in Staritz und 10.30 in Paußnitz jeweils ein Gottesdienst; **im Pfarrbereich Dommitzsch-Süptitz:** Freitag, 21. Juni, 18 Uhr eine Andacht zum Johannistag in Wei-

denhain, Sonntag, 14 Uhr, die musikalische Sommerkirche mit Posaunenchor mit Taufe in Dommitzsch; **im Pfarrbereich Schildau-Audenhain:** Samstag, 22. Juni, 13 Uhr eine Trauung in Langenreichenbach; Sonntag, 24. Juni, 14 Uhr die 1. Sommerkirche in Langenreichenbach und **im Pfarrbereich Torgau:** 9 Uhr in Welsau und 10.30 Uhr in der Torgauer Stadtkirche St. Marien jeweils ein Gottesdienst. **SWB**

☑ Mehr Kirche im Internet: www.kirche-in-nordsachsen.de

Katholische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste der Katholischen Pfarrei Torgau vom 22. bis 30. Juni: **Samstag, 22. Juni,** 18 Uhr Wort-Gottes-Feier; **Sonntag, 23. Juni 12. Sonntag im Jahreskreis** 8 Uhr Wort-Gottes-Feier in Arzberg, 10 Uhr Hochamt; **Dienstag, 25. Juni,** 9 Uhr Heilige Messe mit anschließender Anbetung, 12 Uhr Mittagsgebet; **Mittwoch, 26. Juni,** 6.30 Uhr Laudes mit anschließender Frühstück, 8 Uhr Heilige Messe; **Donnerstag, 27. Juni,** 19 Uhr Abendmesse; **Freitag, 28. Juni Heiliger Irenäus** 8 Uhr Rosenkranz, 8.30 Uhr Heilige Messe, 15 Uhr Stunde der Barmherzigkeit; **Samstag, 29. Juni Heiliger Petrus und Heiliger Paulus** 18 Uhr Sonntagvorabendmesse als Requiem für die Verstorbene Erna Schmidt; **Sonntag, 30. Juni 13. Sonntag im Jahreskreis** 10 Uhr Gemeinschaftsmesse als Primiz für den

Neupriester Enrico Grube **In eigener Sache:** Die Sekretärin des Katholischen Pfarramtes in Torgau, Silvia Jäger, beendet zum 30. Juni 2024 ihre Tätigkeit in der Pfarrei „Schmerzhaftes Mutter“. Seit Oktober 2015 war Silvia Jäger für das Pfarrbüro verantwortlich, stand dem Pfarrteam und dem Kirchenvorstand tatkräftig zur Verfügung. Sie wechselt nach Mühlberg ins „Ökumenische Haus“ des Klosters Marienstern. Als Nachfolgerin begrüßt der Kirchenvorstand Aileen Hilgers. Im Juli werden keine Gottesdienste gemeldet, erst ab August wieder. Wir bitten um freundliche Beachtung. **SWB**

☑ Alle Termine ohne Ortsangabe finden in Torgau statt. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte der Homepage <http://www.katholische-kirche-torgau.de> und der Tagespresse.

Nach einem erfüllten, langen Leben verstarb unsere liebe Tante und Großtante

Waltraud Münter
ehem. Kunstlehrerin 3. POS Michail Kalinin, Torgau
* 07.05.1922 † 15.06.2024

In stiller Trauer
Christian Münter
Katrin geb. Münter und Thomas Schmidt

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 26. Juni 2024 um 13 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Kondolenzadresse: Frau Katrin Schmidt, Reckstr. 54, 56564 Neuwied

Höfner Bestattungen GmbH

Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt, dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Christa Probsthain
geb. Eichler
geb. 2.6.1937 gest. 14.6.2024

In stiller Trauer
Deine Tochter Elke
Deine Tochter Marion mit Wolfgang
Deine Enkel und Urenkel
Dein Bruder Alfred und Frau Ilse
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Sonnabend, dem 20. Juli 2024, um 10 Uhr auf dem Friedhof in Staritz statt.

Staritz, im Juni 2024

Bestattungshaus Hona Eulitz

Du hast für uns gesorgt, geschafft, ja sehr oft über deine Kraft. Nun ruhe aus, du treues Herz, die Zeit wird lindern unsern Schmerz.

In Liebe und dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Tochter und Schwester

Silke Weiße geb. Jahn
geb. 17.6.1971 gest. 15.6.2024

Wir werden Dich nie vergessen
Dein Lothar
Dein Sohn Sebastian mit Annabell
Dein Sohn Niklas mit Svenja
Deine Eltern Ingrid und Hartmut
Dein Bruder Matthias mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 26. Juli 2024, um 13 Uhr auf dem Friedhof in Weßnig statt.

Bennewitz, im Juni 2024

Bestattungshaus Hona Eulitz

Wir mussten Dich gehen lassen, Deine Kraft war zu Ende. Wir werden Dich nie vergessen.

Mit traurigem Herzen und dankbar für alles, was Du für uns getan hast, nehmen wir Abschied von

Helmut Sablotny
geb. 22.8.1933 gest. 12.6.2024

In lieber Erinnerung
Deine Jutta
Dein Sohn Andreas mit Elke,
Lena und Anja

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 19. Juli 2024, um 13 Uhr auf dem Friedhof in Weßnig statt.

Bennewitz, im Juni 2024

Bestattungshaus Hona Eulitz

Bestattungshaus Eulitz
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510
Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220
Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575
Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591
www.bestattungshaus-eulitz.de
Trauerrednerin **Ilona Eulitz**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann

Jürgen Lorenz

* 06.09.1939 † 03.06.2024

Im Herzen bleibt er bei uns
Seine liebe Hildegard im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.
Wildenhain, im Juni 2024
Höfner Bestattungen GmbH

WEINERT BESTATTUNGEN GMBH 

Tag und Nacht ☎ 03421 72720

In würdiger Form Abschied nehmen.

Stammhaus Torgau
HolzweiBigstraße 30, 04860 Torgau
Telefon 03421 72720

Belgern Telefon 034224 41170
Mockrehna Telefon 0172 9805047
Dommitzsch Telefon 034223 4360
Schildau Telefon 0172 9805046



Geschäftsführer Dirk Hennig

info@weinert-bestattungen.de | www.weinert-bestattungen.de

Herzlichen Dank

Horst Donath

* 07. Juni 1938 † 28. Mai 2024

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Besonderer Dank gilt der Pfarrerin Frau Richter, dem Bestattungshaus Jentzsch, dem Kreativhofladen Petra Vetter, Herrn Reiner Zickert, Familie Pfundt sowie Christian Schmidt für die musikalische Umrahmung.



In stiller Trauer
Helga Donath und Familie
Doberschütz, im Juni 2024

FÜR IMMER IM HERZEN

Karl-Heinz **Ursula**
geb. Weinhold

Heise

* 27.04.1942 † 30.05.2024 * 19.02.1942 † 08.06.2024

In Liebe und Dankbarkeit:
Eure Kinder mit Familien und alle die sie lieb hatten

Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53
Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau

Tel. 034224 / 46 777
Silvia Böhme
Torgauer Str. 34
04874 Belgern-Schildau



Inhaber Siegfried Böhme

WIR SIND FÜR SIE DA!
JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG – EINFÜHLSAM

Nachruf

Wir trauern um unseren lebensfrohen, herzlichen und humorvollen Vereinsfreund

Klaus Oertelt.

Als Gründungsmitglied hat er im FaschingsClub Trossin stets mit Freude in den Programmen mitgewirkt und seine handwerklichen Fähigkeiten in seiner Freizeit zur Erhaltung unseres Vereinshauses eingesetzt.

Sein Lachen, sein Humor, seine pfliffigen Sprüche und seine Vierzeiler – sie bleiben bei uns.

Unser tief empfundenes Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten seiner Familie. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

In tiefer Trauer
die Mitglieder des FCT



DANKSAGUNG

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, so ist voll Trauer unser Herz, dich Leiden sehen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz.

Christina Saupe

Wir möchten allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Kollegen für die liebevollen Briefe und Blumen herzlich danken.

Besonderen Dank der Praxis von Dr. Buchhold, dem Bestattungshaus Eulitz und Nadin.

Ines Saupe im Namen aller Angehörigen

Dreibliger, im Juni 2024
Bestattungshaus Ilona-Eulitz

Es ist egal, wann man einen Menschen verliert. Es ist immer zu früh und es tut immer weh.

Wir trauern um meinen lieben Mann, Vater, Schwiegervater, unseren Opa und Bruder

Rudolf Kerth

* 02.04.1951 † 16.06.2024

Im stillen Gedenken
Ehefrau Petra Tochter Sandra Schwiegersohn Stefan Enkel Leon und Lilly Schwester Hedi im Namen aller Angehörigen



Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Torgau statt.

Blumberg, im Juni 2024
Weinert Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Aus unserem Leben bist Du gegangen, in unseren Herzen bleibst Du.

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben Verstorbenen

Günther Knöchelmann

möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Dr. Fiege, dem Seniorenheim der VS Torgau, dem Palliativnotdienst Nordsachsen, dem Ambulanten Hospizdienst Torgau, der Höfner Bestattungen GmbH sowie dem Redner Herrn Dr. Budach.

In stiller Trauer
Sein Sohn Eckhard mit Familie seine Tochter Sabine mit Familie

Torgau, im Juni 2024
Höfner Bestattungen GmbH

Immer in der Hoffnung, ich schaffs bin ich nun doch am Ende meiner Kraft! Darum weinet nicht mehr, ihr Lieben, wäre ich auch gern geblieben. Haltet fest zusammen und reicht euch die Hand. Das ist mein Wunsch beim letzten Gang.

Elfriede Kaden

geb. Beyer
* 19.01.1938 † 07.06.2024

In liebevoller Erinnerung
Deine Tochter Christine mit Herbert Dein Sohn Fred mit Kerstin Deine Tochter Manuela mit Steffen Deine Enkel und Urenkel im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 09.07.2024 um 12:00 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.
Blumberg, im Juni 2024
Weinert Bestattungen GmbH

Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen und die Erinnerung an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein.

Dieter Brade

* 11.6.1938 † 13.6.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied:
Deine Tochter Annett mit Matthias Deine Enkel Nelly, Vicky und Danny Deine Schwester Ursel mit Familie im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 19.07.2024, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Torgau, im Juni 2024
Bestattungshaus Böhme

Traurig, Dich zu verlieren. Erleichtert, Dich erlöst zu wissen. Dankbar, mit Dir gelebt zu haben.



Wolfgang Schulze

* 08.05.1942 † 15.06.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Seine liebe Hannelore Sein Sohn Axel mit Familie Sein Sohn Peter mit Familie im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet im engsten Kreis im Friedwald Planitzwald statt.
Torgau, im Juni 2024
Bestattungshaus Böhme



Stadtstrand wieder geöffnet

TORGAU. Der Stadtstrand im Torgauer Strandbad öffnet auch in diesem Jahr wieder seine Pforten. Seit dem 30. Mai wird bis Anfang September jede Woche von Donnerstag bis Sonntag, jeweils von 14 bis 22 Uhr, zum Chillen, Freunde treffen und Genießen geladen. Betrieben wird der Stadtstrand wieder von 78 Grad. **SWB**

Wasser- und Bodenanalysen

BELGERN. Ein Angebot der AfU e.V.: Wasser- und Bodenanalysen werden am Montag, 22. Juli, von 16 – 17 Uhr im Vereinsraum, Markt 10 in Belgern durchgeführt. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter, z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität, überprüft werden. Es werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, sodass insgesamt 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen. **SWB**

Sommerfest des Heimatvereins

SÜPITZ. Der Heimat- & Kulturverein „Süpitzer Höhen“ lädt am Samstag, 6. Juli, ab 16 Uhr zum Sommerfest an das Vereinsheim im Mühlenweg 25 in Süpitz ein. Neben Gegrilltem und kühlen Getränken spielen die Röcknitzer Blasmusikanten auf. Der Eintritt ist frei. **SWB**

Überblick über Ferienjobs

LANDKREIS. Schülerinnen und Schüler, die noch einen Ferienjob oder ein Praktikum für die Sommerferien suchen, sollten sich online in der Praktikums- und Ferienjobbörse des Landkreises einen Überblick zu den aktuellen Angeboten in Nordsachsen verschaffen. Anhand der dort verzeichneten Kontaktdaten können sie direkt Verbindung zu den Firmen und Einrichtungen aufnehmen und sich nach freien Plätzen und Einsatzmöglichkeiten erkundigen. Rund 120 nordsächsische Unternehmen nutzen die kostenfreie Plattform regelmäßig. Wer gleichfalls Interesse hat: Über ein Kontaktformular lassen sich die Angebote an Ferienjobs und Praktika unkompliziert mitteilen. **SWB**

www.berufsorientierung-nordsachsen.de oder www.wirtschaft-in-nordsachsen.de

Musiksommer in Dautzschen

DAUTZSCHEN. Der Förderkreis Kirche Dautzschen e.V. lädt zum Musiksommer 2024 unter dem Motto: Klassik-Folklore-Swing am Samstag, 20. Juli, ab 16 Uhr in die Evangelische Kirche Dautzschen ein. Das Konzert vereint fünf virtuose Studenten und Pädagogen aus Mogiljow und Minsk. Es ist eine Tradition, dass die beliebten Künstler jährlich die Zuhörer durch verschiedene Epochen und Genres der Musikwelt (ver)führen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die musikalische Begegnung wird gebeten. **SWB**

10 Jahre Förderverein

LAUSA. In diesem Jahr feiert der Förderverein Dorfkirche Lausa das 10-jährige Bestehen mit allerlei Konzerten. Achtung, neuer Termin! Am Samstag, 3. August, ist Matthias Eisenberg zu einem Orgelkonzert zu Gast. Am 21. September spielen Sina Neumärker (Gitarre) und Grit Leiteritz (Querflöte) unter dem Motto: Blickwechsel ein Konzert, am 19. Oktober tritt der Gospelchor aus Wittenberg auf, ehe ein Adventskonzert am 7. Dezember mit Kristina Ackermann und Partner in die kleine Dorfkirche lockt. **SWB**

Mehr Informationen auf: www.dorfkirche-lausa-jimdo.com

„Ihr habt gelernt, wie man fliegt!“

ABSOLVENTEN des Abiturjahrgangs des Beruflichen Schul-Zentrums In Torgau **ERHIELTEN ZEUGNISSE**



Ausgelassene Stimmung bei der Feierstunde für die Absolventen des Abiturjahrgangs 2024 im Beruflichen Schul-Zentrum Nordsachsen, Schulteil Torgau. Fotos: Fotostudio Glaetzer

TORGAU. Die stellvertretende Schulleiterin Frau Brandt eröffnete am Samstag der vergangenen Woche die Feierstunde für die Absolventen des Abiturjahrgangs 2024 des Beruflichen Schulzentrums Nordsachsen, Schulteil Torgau im Kulturhaus Torgau. Schulleiter Dr. Schneider stellte in seiner Rede einen Vergleich zwischen den diesjährigen Absolventen der Klassen Gy21 und einem Schwarm „Stare“ her. „Ihr habt nun alle gelernt, wie man fliegt. Doch eure wahre Kraft entfaltet sich erst, wenn ihr zusammen im Schwarm fliegt. Die Stärke und Schönheit eines Schwarms liegen in seiner Synchronisation, in der Fähigkeit, gemeinsam als eine Einheit zu agieren, Herausforderungen zu meistern und selbst im Angesicht von Stürmen die Richtung beizubehalten.“ Selbstbewusst und zielorientiert



Schulleiter Dr. Uwe Schneider (r.) gratulierte Nils Zimmermann zum Prädikat 1,0.

unterzogen sich 50 Schülerinnen und Schüler des BSZ Nordsachsen am Samstag der vergangenen Woche in diesem Jahr den Abiturprüfungen. Alle erhielten am 15. Juni 2024 die Allgemeine Hochschulreife - davon 28 Absolventen in der Fachrichtung Wirtschaftswissenschaft und 22 Absolventen der Fachrichtung Elektrotechnik. Herausragende Leistungen erzielte dabei mit einem Prädikat von 1,0 Nils Zimmermann in der Fachrichtung Elektrotechnik. Weitere sehr gute Leistungen verzeichneten Maria Fischer, Michelle Tritschler und Kevin Vogel. Diese Leistungen abzurufen verlangt besondere Disziplin und verdient große Anerkennung. Die Feierstunde wurde musikalisch stilvoll begleitet von der Gruppe „Saitensurfer“ der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“. **SWB**



Die Natur ist der beste „Maler“

REGION. Auf einem Feld bei Beckwitz gehen Getreide und Kornblumen eine für den Betrachter farbenfrohe Symbiose ein. **FOTO: SWB/HL**

STELLENMARKT

Wir suchen einen Mitarbeiter (w/m/d) in Teilzeit/Minijob-Basis als Reinigungskraft für Privathaushalt zur bald möglichsten Einstellung. Es wird erwartet: Einsatzbereitschaft, sicheres Auftreten und selbständiges Arbeiten, Führerschein Kl. 2. Aufgaben: Reinigung Haushalt, Fenster putzen, Wäsche waschen etc. Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung bitte an: WP Trust & Projektentwicklungsgesellschaft mbH, E-Mail: info@wp-trust.de Wir suchen einen Mitarbeiter (w/m/d) in Vollzeit als Hausmeister zur bald möglichsten Einstellung. Es wird erwartet: Einsatzbereitschaft, sicheres Auftreten und selbständiges Arbeiten, Führerschein Kl. 2 Aufgaben: Vorarbeit f. Gewerk Heizung/Sanitär und Elektroinstallation, Trockenbau und Malerarbeiten, Durchführung von Kleinstreparaturen. Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung bitte an: WP Trust & Projektentwicklungsgesellschaft mbH, E-Mail: info@wp-trust.de

Suche Anstellung als Kraft, -Überführungs-, o. Kurrierfahrer. Alle FZ-Kl. vorhanden, inkl. 95ziger. 0174-6741916, cdi200@arcor.de
@SUCHE einen Praktikumsplatz zur Alltagsbegleiterin in einer Tages- o. Pflageeinrichtung, von Mai bis August 2024, jeweils DO + FR von 08:00 - 16:30 Uhr. Handy: 01742491141 o. SMS@

! Begleitagentur !
 Guter Verdienst, bei freier Zeiteinteilung, Damen jeden Alters.
Tel.: 0151 / 15554101

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

- **KFZ-Mechatroniker**
- **Mechaniker m/w/d**

zum nächstmöglichen Termin.

Wir bieten:

- einen sicheren Arbeitsplatz in einer modernen Werkstatt
- geregelte Arbeitszeiten, keine Wochenendarbeit
- gute Bezahlung mit zusätzlichen Urlaubs- und Weihnachtsgeld



KFZ-MEISTERBETRIEB ANDREAS MORITZ
 Auto- und Ersatzteilhandel

Neue Straße 22, 04758 Cavertitz OT Olganitz, Tel. 034363 51224, E-Mail: info@kfz-moritz.de, www.kfz-moritz.de

Fahrräder sicher mit dem Auto transportieren

WERTVOLLE TIPPS der Experten von DEKRA zur bevorstehenden Reise- und Urlaubszeit



Wie werden Fahrräder richtig mit dem Auto transportiert?

Foto: Dekra

REGION. Wer heutzutage sein Fahrrad mit dem Auto transportiert, nutzt dafür in vielen Fällen einen Heckträger, der auf der Anhängerkupplung sitzt. Die Experten von DEKRA sagen, was bei Montage und Betrieb zu beachten ist, damit die Fahrräder sicher ans Ziel gelangen. Für die Hucksack-Lösung sprechen die einfache Montage, die niedrige Ladehöhe und der geringe Luftwiderstand während der Fahrt. Wer sich mit dem Gewicht etwa von Pedelecs schwer tut, kann sich bei manchen Träger-Modellen sogar mit einer Miniladerampe das Aufladen leichter machen. Beim Heckträger wird das Fahrrad in eine Trageschiene gesetzt, mit einem Bügel am Rahmen fixiert und an den Rädern mit Halteschlaufen festgespannt. Eine zusätzliche Sicherung mit Spanngurten am Träger oder Fahrzeug sorgt für zusätzlichen Halt und reduziert Schwingungen bei der Fahrt.

ABDECKUNGEN SCHÜTZEN EMPFINDLICHE ELEKTRIK-TEILE

Vor dem Losfahren gilt es, alle Teile zu entfernen, die sich unterwegs lösen können, wie etwa Gepäckkorb, Luftpumpe oder Trinkflasche. Bei Elektrobikes muss auch der Akku im Fahrzeuginneren stoßgeschützt verstaut werden. Für längere Fahrten empfehlen sich Abdeckungen fürs Pedelec, die empfindliche Elektrik-Teile wie Bedienelemente, Akku-Kontakte und Display vor Regen und Schmutz schützen. Die Radträger lassen sich zum Öffnen der Heckklappe in der Regel nach

hinten kippen. Daher vor dem Start besser nochmal prüfen, ob der Träger korrekt eingerastet ist. Das Fahrzeug darf mit Träger und Fahrrädern insgesamt nicht breiter als 2,55 Meter sein. Ragt die Ladung seitlich mehr als 40 Zentimeter über die Fahrzeugleuchten hinaus, muss man sie, etwa bei schlechter Sicht oder Dunkelheit, mit einem roten Licht kenntlich machen.

ANHÄNGERKUPPLUNG MUSS SPIELFREI SITZEN

Zum Saisonstart verdient die Anhängerkupplung als tragendes Teil besondere Aufmerksamkeit. Die Kugelstange der AHK muss selbst bei festem Rütteln ohne Spiel in der Halterung sitzen und für den Betrieb entsprechend der Bedienungsanleitung abgeschlossen sein. Richtig montiert wird bei manchen Modellen dann ein grünes Feld sichtbar. In einigen neueren

Fahrzeugen wird der Verriegelungsstatus sogar im Cockpit angezeigt. Kontrollieren sollte man auch, ob Kabel und Steckverbindungen in Ordnung sind und die Leuchten am Radträger einwandfrei funktionieren. Zudem ist darauf zu achten, dass der Heckträger fest auf dem Kugelkopf sitzt, vorschriftsmäßig festgeklemmt und gesichert ist. „Prüfen Sie auch die Schraubverbindungen am Radträger und ziehen Sie sie bei Bedarf nach“, empfiehlt Luigi Ancona, Unfallexperte bei DEKRA.

TRÄGER UND KUPPLUNG MÜSSEN FÜRS GEWICHT DER RÄDER AUSGELEGT SEIN

Wichtig ist auch, dass die Tragfähigkeit des Trägers für das Gewicht der transportierten Fahrräder ausreicht. Zwei moderne Pedelecs bringen meist bereits ohne Akkus rund 50 Kilogramm auf die Waage. Auch die AHK-

25 Jahre Starts am Brückenkopf

TORGAU. Die Torgauer Punkband „Starts“ feiert am 14. September am Brückenkopf Torgau das 25-jährige Bestehen. Auf der Gästeliste stehen Sperrzone, Police Shit und Telekoma – Wegbegleiter aus alten Tagen. Das Motto: „We win, we lose, we stay together“ wird Programm sein. **SWB**

Neuer Betreiber für Dorfladen

ARZBERG. Groß war der Schock, als das Aus des Dorfladens in Arzberg verkündet wurde. Zum 30. Juni endet der kommunale Pachtvertrag mit „Nah & Frisch“. Zum 1. Juli beginnt die Schildauer Fleisch- und Wurstwaren GmbH mit ihrer Kette „Ihr Kaufmann“ als neuer Pächter und der Neueinrichtung der Verkaufsstelle. Künftig soll mehr Wert auf eine Fleisch- und Wursttheke sowie einem größeren Angebot an Obst und Gemüse gelegt werden. Zum weiteren Service gehört eine Lotto- und Poststelle. Frühestens im August soll geöffnet werden. **SWB**

Circus Probst spielt in Torgau

TORGAU. Der legendäre Circus Probst gastiert mit neuem Programm vom 4. bis 7. Juli auf der Neuen Festwiese im Torgauer Nachtweideweg. Vorstellungen gibt es am Donnerstag, 4. Juli, um 17 Uhr (Familientag); Freitag, 5. Juli, 16 und 19.30 Uhr; Samstag, 6. Juli, 16 und 19.30 Uhr sowie Sonntag, 7. Juli, 11 und 16 Uhr. Zirkus bedeutet Träumen mit offenen Augen. Das Zelt ist gut temperiert. Die Tierschau ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet, die Circusvorstellungen öffnen eine Stunde vor den Vorstellungen. **SWB**

Tickets gibt es online unter www.circus-probst.de, oder ab 4. Juli, täglich von 10 bis 13 Uhr vor Ort.

Stützlast muss passen. Ihr Wert muss größer sein als das Gewicht der Fahrräder plus das Eigengewicht des Trägers. Hier hilft ein Blick in die Bedienungsanleitung des Fahrzeuges weiter.

VERÄNDERTES FAHRVERHALTEN

Ein beladener Fahrradanhänger am Heck verändert das Fahrverhalten des Fahrzeugs. „Ein 70 bis 80 Kilogramm schwerer ‚Rucksack‘ am Heck entlastet die Vorderachse und verschiebt den Fahrzeugschwerpunkt weiter nach hinten. Damit leidet die Fahrstabilität etwas, und das Fahrzeug wird anfälliger für Seitenwind. Auch der Bremsweg verlängert sich“, erklärt Ancona. „Deshalb gilt es, mit beladenem Fahrzeug noch vorsichtiger und aufmerksamer zu fahren.“

KENNZEICHNUNG IM AUSLAND

Wer mit Fahrrädern am Heck ins Ausland reist, sollte sich nach Empfehlung von DEKRA vorab – zum Beispiel bei seinem Automobilclub – informieren, ob am Heckträger eine spezielle Kennzeichnung erforderlich ist. In Italien, Spanien und Portugal beispielsweise ist eine weiß-rot schraffierte, reflektierende Warntafel im Format 50 mal 50 Zentimeter vorgeschrieben. Bei Verstößen wird je nach Land ein Bußgeld von 80 bis 200 Euro aufwärts fällig. **SWB**

Mehr Informationen auf: <https://www.dekra.de/de/fahr-raeder-sicher-transportieren/>

MARKT AM SONNTAG

Geprüft und bestätigt

WAHLERGEBNIS im Landkreis Nordsachsen vom 9. Juni **IST NUNMEHR ENDGÜLTIG**



Kreiswahlleiter Steffen Fleischer mit den Wahlunterlagen.

Foto: Sebastian Stöber

LANDKREIS. Der Kreiswahlausschuss hat am 18. Juni in öffentlicher Sitzung auf Schloss Hartenfels in Torgau das endgültige Ergebnis der Europa- und Kreistagswahl vom 9. Juni 2024 im Landkreis Nordsachsen festge-

stellt. „Gegenüber dem vorläufigen Wahlergebnis hat sich nichts geändert. Die gewählten Kreisräte und die Verteilung der Sitze stehen somit fest“, sagt Kreiswahlleiter Steffen Fleischer. Die AfD erhält im 80-köpfigen Kreis-

tag 25 Sitze, die CDU 22, die SPD 10, die WVN 9, die Linke 4, die FDP 3, die Freien Sachsen 3, die Grünen 2 und die ABDT ebenfalls 2. Wer über mindestens vier Sitze verfügt, kann eine eigene Fraktion bilden. Über Zusammen-

schlüsse zu gemeinsamen Fraktionen entscheiden die Parteien und Wählervereinigungen in den nächsten Tagen und Wochen. Konstituieren wird sich der neue Kreistag voraussichtlich am 11. September 2024. **SWB**

FERIENTIPPS

Vielfalt ist Trumpf

Übersicht über die **SOMMERFERIEN-ANGEBOTE** in Torgau vom 24. Juni bis 7. Juli



TORGAU. Viele tolle Angebote haben sich die Torgauer Akteure einfallen lassen, damit es den Ferienkindern in Torgau nicht langweilig wird! Im SonntagsWochenblatt Torgau bekommen Sie eine Übersicht, was in den folgenden zwei Wochen möglich ist.

Woche vom 24. bis 30. Juni:
Montag – Freitag, jeweils von 10 – 16 Uhr: Upcycling Bastelei in der Evangelischen Jugendbildung, Wintergrüne 2, Anmeldung per Telefon 03421 703480
Samstag, 22. Juni, 12 – 16 Uhr: Wasser- und Spieletag im Aquavita Torgau im Nordring 14, Telefon 03421 773270

Montag, 24. Juni, 10 - 11.30 Uhr: Springe durch die Stadtgeschichte – eine kleine Führung mit großem Spaß im Museum Torgau, Wintergrüne 5, Telefon 03421 70336, 10 - 12 Uhr Schatzsuche in der Bastion 7 in der Kleinen Feldstraße 7, Anmeldung per Telefon 03421 7762230
Dienstag, 25. Juni, 14.30 – 16 Uhr: FAIRYTALES. Geschichten aus dem Märchenschloss im Schloss Hartenfels, Anmeldung per Telefon 03421 758 1099, 13 – 15 Uhr Töpfern in der Bastion 7 in der Kleinen Feldstraße 7, Anmeldung per Telefon 03421 7762230
Mittwoch, 26. Juni, 10 – 12 Uhr und 13 - 15 Uhr: Keramik-Doppelkurs, Teil 1 Modellieren in der Kleinen Galerie Torgau in der



Wenn der Seestern zu Wasser gelassen ist, kommt Freude bei Klein und Groß auf. Foto: Aquavita Torgau

Pfarrstraße 3, Anmeldung per Telefon 03421 713583, 10.30 - 12 Uhr: Auf ins Turnier! auf Schloss Hartenfels, Anmeldung per Telefon 03421 7581099, 10 - 12 Uhr: Bewegungsspiele in der Bastion 7 in der Kleinen Feldstraße 7, Anmeldung per Telefon 03421 7762230
Donnerstag, 27. Juni, 10 - 12 Uhr: Kochen & Backen sowie 9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr: Offene Holzwerkstatt in der Bastion 7 in der Kleinen Feldstraße 7, Anmeldung per Telefon 03421 7762230
Woche vom 1. – 7. Juli:
Montag – Freitag, jeweils 10 – 16 Uhr: Upcycling Bastelei in der Evangelischen Jugendbildung, Wintergrüne 2, Anmeldung per Telefon 03421 703480
Montag, 1. Juli, 10 - 11.30 Uhr: Springe durch die Stadtgeschichte – eine kleine Führung mit großem Spaß (zur Geschichte von Torgau mit vielen unterschiedlichen Spielen zur Torgau

und zur Sonderausstellung „Urlaub in der DDR“) im Museum Torgau, Wintergrüne 5, Telefon 03421 70336
Dienstag, 2. Juli, 10 - 12 Uhr: Förster-Wanderung in der Bastion 7, Kleine Feldstraße 7, Anmeldung per Telefon 03421 7762230
Mittwoch, 3. Juli, 10 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr: Wir nähren ein Tier zum Anhängen sowie 10 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr: Keramik-Doppelkurs, Teil 2 Glasieren in der Kleinen Galerie Torgau, Pfarrstraße 3, Anmeldung per Telefon 03421 713583, 10 - 12 Uhr: Armbänder basteln in der Bastion 7, Kleine Feldstraße 7, Anmeldung per Telefon 03421 7762230
Donnerstag, 4. Juli, 10 - 12 Uhr: Gipsfiguren gestalten in der Bastion 7, Kleine Feldstraße 7, Anmeldung per Telefon 03421 7762230
Freitag, 5. Juli, 10 - 12 Uhr: Pflasterführerschein in der Bastion 7, Kleine Feldstraße 7, An-

meldung per Telefon 03421 7762230
Samstag, 6. Juli, 12 - 16 Uhr: Wasserspaß und Spieletage (mit kostenloser Ausleihe von Wasserspielgeräten & Seestern im Becken zu Ferienpreisen für die Tageskarten) im Aquavita Sport- und Freizeitbad, Nordring 14, Telefon 03421 773270. Unter www.kulturbastion.de finden Sie das aktuelle Kinoferienprogramm. **SWB**

☐ Weitere Informationen im Torgau-Informations-Center, per Telefon 03421 70140 oder unter www.tic-torgau.de

meldung per Telefon 03421 7762230
Samstag, 6. Juli, 12 - 16 Uhr: Wasserspaß und Spieletage (mit kostenloser Ausleihe von Wasserspielgeräten & Seestern im Becken zu Ferienpreisen für die Tageskarten) im Aquavita Sport- und Freizeitbad, Nordring 14, Telefon 03421 773270. Unter www.kulturbastion.de finden Sie das aktuelle Kinoferienprogramm. **SWB**

☐ Weitere Informationen im Torgau-Informations-Center, per Telefon 03421 70140 oder unter www.tic-torgau.de



TIPPS UND TERMINE

Noch zwei Abendmärkte

TORGAU. Nach dem Auftakt wird es in Torgau weitere Abendmärkte an den folgenden Freitagabenden geben: 5. Juli und 2. August. In der Vergangenheit erwies sich die Veranstaltung als wahrer Publikumsmagnet – eine Mischung aus Unterhaltung, Kommunikation und Genuss. Auf folgende Mottos können sich die Gäste freuen: „Auf den Grill, fertig, los!“ (5. Juli) und „Zurück in die Schulzeit – triff Deinen Banknachbarn!“ (2. August). Neben dem Marktplatz ist auch die Bäckerstraße und der Rathaus-Innenhof Schauplatz der Abendmärkte. **SWB**

Konzerte in der Arzberger Kirche

ARZBERG. Konzerte in der Arzberger Kirche bestechen durch Vielfalt. In diesem Jahr gibt es noch einige Höhepunkte wie am Samstag, 13. Juli, ab 19 Uhr bei einem Orgelkonzert auf der neu restaurierten Sauer-Orgel mit Christoph Lichtenstein aus Herzberg. Ein Konzert der fünfköpfigen A-cappella-Gruppe (vier Frauen- eine Männerstimme) „INTAKT“ aus Halle zieht am Samstag, 31. August ab 17 Uhr nach Arzberg. Bläsermusik des Bläserkreises Herzberg Nord, anlässlich des Jubiläums „330 Jahre Kirche Blumberg“ erklingt am Samstag, 5. Oktober, um 17 Uhr in der Kirche zu Blumberg. Nach Ende der Veranstaltungen wird am Ausgang herzlich um eine Spende gebeten. **SWB**

Live-Blues am „Kiebitzer“

FALKENBERG. In den Sommermonaten ist am Kiebitzsee in Falkenberg/Elster am Biergarten regelmäßig Live-Musik unterschiedlicher Genres zu sehen und hören. Gastwirt Moses hat ein Händchen für den Musikgeschmack seiner Gäste. Am Samstag, 22. Juni, spielen ab 20 Uhr „Hope & Alte Säcke“ Blues und Rock'n'Roll. Der Eintritt ist frei, die Getränke sind gut gekühlt. **SWB**

☐ Mehr Infos auf: www.hope-rock.de

Greudnitzer Elbdammfest

GREUDNITZ. Das traditionelle Elbdammfest in Greudnitz an der Elbe lockt in diesem Jahr am Wochenende, 27. und 28. Juli, mit vielen Attraktionen wie Feuershow, Disco und Hüpfburgen. **SWB**

Gravel-Rennen in Taura

TAURA. Am 31. August und 1. September ist es soweit: Das Heidedorf Taura wird sich zum Mekka des Radsports verwandeln und hunderte Bikeliebhaber in die Dahleiner Heide locken. Das Straßenrennen – der HeideRadcup – wird in diesem Jahr nicht mehr stattfinden. Der Fokus richtet sich auf die Ausrichtung eines adrenalingespickten Gravel-Wochenendes. Herzstück des Events sind die Gravel-Rennen am Sonntag. Die Racer können sich wahlweise über 30, 50 oder 100 Kilometer austoben. Beim 10 km langen FamilyGravel steht der Spaß an der gemeinsamen Bewegung im Vordergrund. Eine entspannte (Familien-)Fahrradtour über 14 Kilometer ist zudem in Planung. **SWB**

☐ Anmeldungen unter: <https://heide-gravel.de>

Flohmarkt und Sommerkino

TORGAU. Weitere Termine im Sommer 2024 vor der Torgauer Kulturbastion: Sonntag, 11. August – ein Flohmarkt für Jedermann und Donnerstag, 22. Juli bis Sonntag, 25. August das Sommernachtskino – die Film-Auswahl wird noch bekannt gegeben. **SWB**

☐ Mehr Programm: www.kulturbastion.de

Eine höllische Gartenparty

TORGAU. Die diesjährige Auflage des In Flammen Open Airs – Deutschlands Hellish Gartenparty zieht vom 11. bis 13. Juli am Entenfang Torgau in seinen Bann. Zugesagt haben unter anderem Benediction (England), Krisiun (Brasilien), Sabbath (Japan), Pentagram (Chile), Desaster (BRD) und Carnivore A.D. (USA) sowie Ondfodt (Finnland) mit einer kaum zu überbietenden Portion Black Metal. **SWB**

☐ Alle Infos und Tickets auf www.in-flammen.com

Abendandacht in Neiden

NEIDEN. Die Kirche zu Neiden hat viele Geschichten zu erzählen – anlässlich einer Abendandacht am Donnerstag, 27. Juni, um 19 Uhr mit dem Süptitzer Kirchenchor und Pfarrer Cornelius Pohle kommt auch die Sprache auf das „Einhorn im Paradies von Neiden“ zur Sprache. **SWB**

Blutspenden im Monat Juli

REGION. Blut kann beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost wie folgt gespendet werden: **Samstag, 6. Juli,** von 10 bis 13 Uhr bei der Freiwilligen Feuerwehr Döberschütz an der Eilenburger Chaussee; **Mittwoch, 17. Juli,** 15. bis 18.30 Uhr im ASB-Pflegeheim „Haus am Stadtpark“, Platz am Mühlort 6a in Dornitzsch; **Freitag, 19. Juli,** 13.30 bis 18.30 Uhr bei Arbeit und Bildung e.V. im Süptitzer Weg 51 in Torgau und am **Freitag, 26. Juli,** 15 bis 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Beilrode in der Bahnhofstraße 19. **SWB**

☐ Mehr Infos und Termine auf: www.blutspende.de

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Sie 69 J., 1,55 m, 64 kg, bin verw., suche Partner mit gleichem Schicksal für Gespräche und Freizeitgestaltung. Tel. 0152 09313353

DISKRETE TREFFS

Wo ist die Dame die sich nach Liebe und Geborgenheit sehnt? 49 J., 1.80m, Alltags-taugl., Vorzeigbar, Unterhalt-sam-burschi1966@gmx.de-

MARKTPLATZ

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, Trabant o. Teile Konvolut, Zinkbadewannen, Kuchenbretter u. altes Spielzeug u. alte Lampen Tel.: 0152 05451735

Su. Hirschgeweih, Abwurfstangen u. Damm, Tel. 0163 8118894

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Hausflohmarkt Kleinmöbel, Bücher, Spielzeug u.v.m. Sonntag, 23. Juni 2024 10 - 14 Uhr Dahlen, Oschatzer Str. 5

DIENSTLEISTUNGEN

Holztreppen, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

IMMOBILIENMARKT

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

OHLS IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.

WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe
03421-7386077 • Guido Ohls (Inh.) • info@ohls-immobilien.de

2 ZIMMER

Verkaufe od. vermiete 2-R.-Whg in Tg. NW
48 qm, 5 Etage. 30.000 € Verkaufspreis, prov.-frei, 200,00 € kalt Vermietung, ab 01.08.2024, vergl. Balkon, EBK, Sat-Anl., Laminat, im WZ. Küche, Fernheiz. Tel. 0172 9471621

4 ZIMMER/GROSSWOHNUNGEN

Schöne, helle 4-Raum-Wohnung (95 m²) am Stadtrand von Torgau ab sofort zu vermieten. Zu erfragen unter: 015206790730

Gänsemagd und Hütejunge

39. GÄNSEBRUNNENFEST lockt vom 28. bis 30. Juni nach Dommitzsch



Herzstück des Gänsebrunnenfestes in Dommitzsch ist der traditionelle Weckumzug am Sonntagmorgen, 10 Uhr. Foto (Archiv): ELBETAL FOTOGRAFIE

DOMMITZSCH. Traditionell laden die Dommitzsch Ende Juni zu ihrem Gänsebrunnenfest ein. Vom 28. bis 30. Juni gibt es auf der Festwiese am Auweg bei der 39. Auflage wieder viel zu erleben, zu schauen, mitzumachen und zu schlemmen. Der Festbetrieb mit dem Vergnügungspark des Schaustellers Schmidt öffnet **am Freitag um 18 Uhr** seine Tore und lockt alle Rummelliebhaber mit Kinderkarussell, Entenangeln, Technopower und Autoscooter auf den Platz. Im Festzelt legt DJ NC Chris die passende Musik auf und stimmt alle Partygäste auf den ersten Tanzabend ein. Bei Einbruch der Dunkelheit wird eine tolle Lasershow den Dommitzsch Nachthimmel erhellen.

NATURMARKT REGIONALER ANBIETER

Zur offiziellen Eröffnung Gänsebrunnenfestes und Naturmarktes lädt **am Samstag um 10.30 Uhr** der Bürgermeister Bernd Schlobach mit einem zünftigen Fassbieranstich auf die Festwiese ein. Den Freibierausschank umrahmt die Musikschule Fröhlich. Auf dem Festgelände werden sich an diesem Tag Dommitzsch Vereine und zahlrei-

che Händler und Institutionen mit ihren Angeboten präsentieren. Unter anderem stellen die Kleintierzüchter aus, der Dommitzsch Geschichtsverein präsentiert Fotos zum Thema „Schule damals“, die Dommitzsch Angler räuchern Forellen, die Bibliothek ist mit einem Bücherflohmarkt präsent, die Polizeischule gibt Einblicke in ihre Arbeit. Zu einem Rundgang über den Naturmarkt wird besonders eingeladen, denn es werden viele handgefertigte Produkte angeboten. Die Genusshaltestelle aus Gräfenhainichen, Pfendts Biohof aus Pratau und Familie Gebauers Wiesenglück sorgen für ein breites Angebot an regionalen Produkten. Für die Freunde von Sport und Spiel stehen die Sportfreunde Der Vielen Sportarten mit Geschicklichkeitsspielen und dem Beachvolleyballfeld in den Startlöchern. Bastelfans kommen an den Ständen der Tierhilfe Torgau, des Landschaftspflegeverbandes Torgau-Oschatz und des Naturparks Dübener Heide auf ihre Kosten. Für schicke Glitzertatoo sorgen die Mitglieder von „GROSS stark klein“ und am Stand des Kindergartens können sich die Kinder passend

zum Gänsebrunnenfest schminken lassen. Die mobile Märchenbühne aus Döbrichau wird bis 15 Uhr alle Gäste mit ihren Workshops zum Thema „Mittelmärchen und kleine Kräuterkunde“ in ihren Bann ziehen. Im Festzelt ist mit den Auftritten der Rock'n'Roll-Gruppe „Dancing Shoes“, der Rad Artistik-Gruppe „Cornellus“ und dem Wettbewerb um die Gänsemagd und den Hüte-



Auf der Festwiese am Auweg hat Schausteller Schmidt seine Fahrgeschäfte aufgebaut. Foto: Stadt Dommitzsch

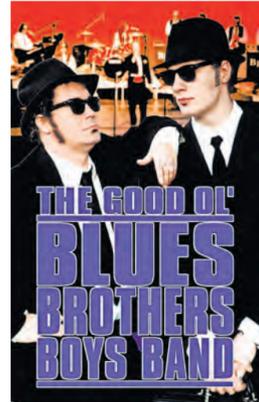
junge 2024 für allerbeste Unterhaltung gesorgt. Abends kann bei Musik von DJ NC Chris und der Berliner Liveband „Die wilden Buben“ das Tanzbein geschwungen werden.

WECKUMZUG AB 10 UHR

Gut ausgeschlafen sollten alle Festgäste am **Sonntagvormittag** sein, denn pünktlich um **10 Uhr** startet der traditionelle Weckumzug am Penny-Parkplatz. Im Gänsemarsch ziehen die musikalisch begleiteten Teilnehmer durch die Leipziger- und Torgauer Straße in Richtung Festplatz. Dort erwartet sie der Auftritt der regionalen Fachsingsvereine und ein zünftiger Frühschoppen mit den Rolandstädter Blasmusikanten. Den Abschluss bilden am Nachmittag die Akrobaten des Land-sportvereins Mörtitz. Für die Freunde von Sport und Spiel stehen am Sonntag die Mitglieder von Grün-Weiß Dommitzsch mit einer Torwand und einer Dartscheibe auf dem Festplatz. Für Nichtaktive und Kinder geht es um wertvolle Preise und den Pokal des Gänsebrunnenfestes 2024. Neben vielen Angeboten auf dem Festplatz sorgen an beiden Festtagen auch der Förderverein der FFV Dommitzsch mit Deftigem aus der Gulaschkano-ne zur Mittagszeit und der Kleingartenverein „Einigkeit“ mit einem Kaffee- und Küchenbuffet für das leibliche Wohl der Festbesucher. **SWB**

Im Namen des Blues und der Blues Brothers

SOMMER-OPEN-AIRS an der Torgauer Kulturbastion



Wer kennt ihn nicht den Kultfilm über die atemberaubende Musik der Blues-Brothers? Fotos: M. Golab/PR

TORGAU. Die Sommer-Open-Airs an der Torgauer Kulturbastion werden fortgesetzt. Am **Freitag, 28. Juni, stehen ab 19 Uhr die BAND OF FRIENDS feat. STEPHAN GRAF und ANDREAS DIEHLMANN BAND** zu einem Doppel-Blues-Rock-Open-Air auf der Bühne. Die BAND OF FRIENDS zelebriert das Gesamtwerk Rory Gallaghers in bekannter leidenschaftlicher Weise! Gerry McAvoy (Bass) spielte von 1971-1991 mit Rory Gallagher und gründete 2012 die Band Of Friends. Als besonderer Gast wird STEPHAN GRAF dabei sein, der wie kein anderer Gitarrist in der deutschen Musiklandschaft von Rory Gallagher beein-

flusst ist und diesen Stil bereits jahrelang in seine eigene Band „The Double Vision“ einfließen lässt. Mit dem Gewinn des German Blues Awards in der Kategorie Band zählt die Andreas Diehlmann Band definitiv zur Spitze der Deutschen Blueszene. Wie eine gut geölte Maschine arbeitet sich die Band durch ihre Eigenkompositionen, die stark im traditionellen Blues verwurzelt sind, aber doch eine ganz eigenständige und moderne Note aufweisen. Am **Samstag, 29. Juni, spielen ab 20 Uhr THE GOOD OL' BLUES BROTHERS BOYS**

BAND. Die Band bietet die außergewöhnliche Reinkarnation der Blues Brothers mit zwölf Musikern aus Halle. Im Auftrag des Herrn waren schon vor 25 Jahren zwei Herren namens „Blues Brothers“ unterwegs. Ein Konzert der „THE GOOD OL' BLUES BROTHERS BOYS BAND“ wird sicher zu einer himmlischen Rhythm & Blues-Revue mit allen Highlights aus dem Repertoire der „Blues Brothers“. **SWB**

Tickets in der Kulturbastion, bei reservix und eventim sowie an der Abendkasse



Bands of Friends zelebrieren das Gesamtwerk von Rock-Ikone Rory Gallagher.

Hochkarätig besetzt

GLAUBITZ. Das diesjährige Back-To-Future Glaubitz Open Air wird vom 25. bis 27. Juli auf dem Reitplatz (am Freibad) ausgetragen. Die Veranstalter haben es geschafft, Bands wie The Turbo A.C.'S, Dritte Wahl, Booze & Glory, NOIISE, The Briefs, The Generators und The Undertones zu verpflichten. Weitere Informationen und Tickets auf www.back-to-future.com **SWB**

Schloss Hartenfels weiter unter Top Ten

Torgauer Wahrzeichen bleibt unter Sachsens BELIEBTESTEN AUSFLUGSZIELEN

TORGAU. Schloss Hartenfels in Torgau hat seinen Top-Ten-Platz verteidigt. Beim „familienausflug.info Award 2024“ landete die ehemalige kurfürstliche Residenz auf Platz 9 der beliebtesten Ausflugsziele im Freistaat Sachsen. Zur Ermittlung des Rankings für Deutschland, Österreich, Südtirol und die Schweiz analysierte die Online-Plattform mit Sitz in Wien mehr als 15 Millionen Gästebewertungen. Im Vorjahr hatte es Schloss Hartenfels sogar auf den 7. Platz geschafft. Der prachtvolle Bau an der Elbe ist als Schauplatz von mehr als 500 Jahren Weltgeschichte zudem ein idealer Ort für außerschulisches Lernen. Dazu gibt es unterschiedliche Vermittlungsprogramme, die sich jeweils aus einem Rundgang durch verschiedene Ausstellungsbereiche und einem praktischen Teil zusammensetzen. Dieses Know-how kommt auch den speziellen Familienprogrammen zugute, die insbesondere während der Ferien auf Schloss Hartenfels angeboten werden. Erster Termin in den kommenden Sommerferien ist der 26. Juni. Bei „Fairytale. Geschichten aus dem Märchenschloss“ erhalten die teilnehmenden Mädchen und Jungen eine kindgerechte Führung durch die gleichnamige Ausstellung und legen auch immer wieder Pausen zum Basteln ein. **SWB**

Alle Preisträger: www.familienausflug.info/award sowie das Ferienprogramm: www.schloss-hartenfels.de/veranstaltungen

10. AUGUST
EINLASS: 19:00 Uhr BEGINN: 20:00 Uhr
NORDSACHSENS GRÖßTE Ü30 PARTY
WK 18€ Abendkasse erhöhter Preis
SCHLOSS WERMSDORF
80s, 90s & 2000s
VORVERKAUFSTELLEN: Ticket.io • CTS-eventim
TICKETHOTLINE: 03 43 64 / 8 11 32

MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg Wermisdorf

Erlebt die Fortsetzung der verrücktesten und größten Ü30-Party in Nordsachsen! Am 10. August 2024 verwandelt sich eine der größten Barock-Schlossanlagen Europas wieder in den ultimativen Party-Hotspot. Und dieses Jahr legen wir noch eine Schippe drauf und präsentieren eine Show, die Ihr nicht verpassen dürft. Wir haben für Euch eine riesige Video-Wand dabei, auf der die Original Videoclips zur Musik laufen. An den Decks mischt VJ Dirk Duske diese live. Macht mit uns den Zeitsprung zurück und erlebt die besten Hits der 80s, 90s und 2000s mit allen Sinnen. Seht, hört, fühlt den Sound aus dieser Zeit und tanzt Euch zurück in Eure Jugend! Freut Euch auf eine gigantische Open-Air-Fläche, die Euch zum Feiern unter freiem Himmel einlädt. Unsere spektakuläre Lasershow, CO2-Action und eine beeindruckende Pyro-Show werden die Nacht wieder zum Leuchten bringen. Aber das ist noch nicht alles! Für die ersten 500 Gäste gibt es zur Begrüßung einen kostenlosen

Sekt für einen prickelnden Start in eine unvergessliche Nacht! „Das MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg wird die größte Ü30-Party in Nordsachsen sein,“ so die Veranstalter. „Wir wollen unseren Gästen wieder ein einzigartiges Erlebnis bieten, an dem sie gemeinsam mit Freunden und Bekannten feiern und eine großartige Zeit haben können.“ Die Veranstaltung beginnt um 20:00 Uhr, Einlass ist ab 19:00 Uhr. Tickets sind ab sofort online unter ticket.io, CTS Eventim und an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich. Verpasst nicht das größte Ü30-Event des Jahres! Sichert Euch jetzt Eure Tickets für das MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg Wermisdorf und seid dabei, wenn es heißt: Feiern, abtanzen und das Leben maximal genießen! Am Samstag, 10.08.2024, Einlass: 19:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr, Ende: 02:00 Uhr, Veranstaltungsort im Schloss Hubertusburg in Wermisdorf

WITTIG RIESA Hauptstr. 6 03525-657275 Ihr Reiseunternehmen TORGAU Spitalstr. 6 03421-738505 OSCHATZ Bahnhofstr. 12 03435-624960

Nordlichter leuchten im Sommer
4Tg 15.8.-18.8.24 Wismar - Schwedenfest
3 x ÜN Wyndham Garden Hotel**** Wismar, Stadtführung & Hafenrundfahrt Wismar, Schifffahrt Rostock-Warnemünde, Besuch Schwedenfest Wismar, Bahnfahrt Mollis-Schmalspurbahn, Ausflug Insel Poel, Hallenbad, Sauna HP 479€
5Tg 14.8.-18.8.24 Langeoog & Norderney
4 x ÜN am Ottermeer, Besichtigung Meyerwerft Papenburg, Schifffahrt und Zugfahrt Insel Langeoog, Fährüberfahrt und Inselzug Norderney, Hallenbad, Sauna HP 620€

Störtebeker & Hanse Sail
4Tg 8.8.-11.8.24
Leistungspaket:
* 3 x ÜN/HP Hotel in Greifswald
* Stadtführung Greifswald
* Rügen-Rundfahrt 439€
* Hanse Sail Rostock
* Schifffahrt Sassnitz - Kreidefelsen
* Möglichkeit Störtebeker-Festspiele in Ralswiek (Extrakosten)

Kärnten - Ossiacher See
Willkommen auf der Sonnenseite Österreichs
6Tg 27.8.-1.9.24
Leistungspaket:
* 5 x ÜN/HP Hotel Post in Ossiach
* Ausflug Millstätter See
* Ausflug Slowenien - Bled, Planica
* Ausflug Ossiacher See - Faaker See - Wörthersee
* Villacher Alpenstraße 589€

Vorschau 2025 - Elbphilharmonie Hamburg
3Tg 3.2.-5.2.25 Wiener Johann Strauß Orchester erwartet Sie am 4.2.25 um 20.00 Uhr im Großen Saal der Elbphilharmonie
* 2 x ÜN/Frühstück im Holiday Inn Hamburg – Hafen City Hotel
* Dinner (3-Gänge-Menü) am Konzerttag
* Konzertkarte PK I „Wiener Johann Strauß“-Orchester 719€
* Plaza Ticket (Aussichtsplattform) * Stadtrundfahrt Hamburg
* Eintritt Hamburger Kunsthalle * Freizeit an den Landungsbrücken

Verlängern Sie Ihren Sommer
7Tg 07.8.-13.8. Schweizer Alpenbahnen Matterhorn, Eiger - Mönch - Jungfrau, Bahnfahrten der besonderen Art, Vorführung Modelleisenbahn von Brig HP 859€
6Tg 12.8.-17.8. Schwarzwald Freiburg, Kaiserstuhl, Rhein-Schifffahrt HP 559€
5Tg 31.8.-04.9. Breslau - Krakau - Zakopane inkl. Eintritt/Führung Marienkirche & Eintritt/Führung Schloss Wawel in Krakau Preisknüller! HP 429€
8Tg 05.9.-12.9. Rügen - IFA Ferienpark Binz inkl. Ausflugsprogramm HP 835€
8Tg 15.9.-22.9. All Inklusiv am Plattensee im Hotel Marina*** in Balatonfüred Eintritt zum Strand, Liegestühle, Hallenbad, Sauna, Animationsprogramm im Hotel AI 789€
8Tg 29.9.-6.10. Mandarinenernte in Kroatien mit DUBROVNIK Stadtführung Dubrovnik, Mandarinenernte inkl. Picknick & Bootsfahrt HP 859€
8Tg 19.10.-26.10. TOSKANA intensiv Pisa-Lucca-Florenz-Siena-Cinque Terre Extrabonus: Getränke inkl. zum Abendessen in der Toskana HP 1049€